



КОМИТЕТ ПО РАССМОТРЕНИЮ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ

ДОКЛАД КОМИТЕТА О РАБОТЕ ЕГО ПЕРВОЙ СЕССИИ,  
СОСТОЯВШЕЙСЯ В РИМЕ 11-22 НОЯБРЯ 2002 ГОДА

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ .....	1 - 6	7
A. Приветственная церемония .....	1 - 3	7
B. Официальное открытие .....	4	7
C. Вступительные и общие заявления .....	5 - 6	7
II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ .....	7 - 18	8
A. Утверждение повестки дня .....	7	8
B. Выборы должностных лиц, помимо Председателя Комитета .....	8	8
C. Организация работы .....	9 - 13	8
D. Участники .....	14 - 17	9
E. Документация .....	18	11
III. ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫЕ РАМКИ .....	19 - 22	11
A. Мандат полномочий .....	19 - 21	11
B. Состав Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции .....	22	12

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
IV. КЛЮЧЕВЫЕ АСПЕКТЫ ВЫСТУПЛЕНИЙ И ОБСУЖДЕНИЙ И ОБОЗНАЧИВШИЕСЯ ТЕНДЕНЦИИ .....	23 - 70	12
A. Особенности процедуры работы .....	23 - 25	12
B. Выступления представителей затрагиваемых стран - Сторон Конвенции .....	26 - 29	13
C. Информация и рекомендации, представленные Глобальным механизмом .....	30 - 33	14
D. Информация и рекомендации, предоставленные Комитетом по науке и технике .....	34 - 36	15
E. Замечания, представленные развитыми странами - Сторонами Конвенции .....	37 - 42	16
F. Информация, представленная соответствующими органами, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, а также другими межправительственными и неправительственными организациями, об их деятельности в поддержку подготовки и осуществления программ действий в рамках Конвенции .....	43 - 48	17
G. Региональные итоговые совещания .....	49 - 66	19
1. Африка .....	49 - 53	19
2. Азия .....	54 - 56	20
3. Латинская Америка и Карибский бассейн .....	57 - 60	21
4. Северное Средиземноморье, Центральная и Восточная Европа и другие затрагиваемые страны - Стороны Конвенции .....	61 - 66	22
H. Глобальный интерактивный диалог .....	67 - 70	23

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
V. ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ КЛЮЧЕВЫХ ТЕМАТИЧЕСКИХ ВОПРОСОВ, ВКЛЮЧАЯ ВЫЯВЛЕНИЕ ПЕРЕДОВЫХ ПРАКТИКИ И ОПЫТА .....	71 - 112	24
A. Процесс участия, который включает гражданское общество, неправительственные организации, а также организации местных сообществ .....	71 - 77	24
B. Законодательные и институциональные основы или механизмы .....	78 - 84	26
C. Мобилизация и координация потоков ресурсов как на внутригосударственном, так и на международном уровне, и в том числе заключение соглашений о партнерстве .....	85 - 91	27
D. Связь и синергизм с другими экологическими конвенциями и в соответствующих случаях с национальными стратегиями развития .....	92 - 98	29
E. Меры по реабилитации деградированных земель и по созданию систем раннего предупреждения для смягчения последствий засухи .....	99 - 103	31
F. Мониторинг и оценка засухи и опустынивания .....	104 - 108	32
G. Обеспечение затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции, в особенности затрагиваемым развивающимся странам - Сторонам Конвенции, доступа к необходимым им технологиям, знаниям и ноу-хау .....	109 - 112	33

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
VI. ВЫВОДЫ И КОНКРЕТНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ОТНОСИТЕЛЬНО ДАЛЬНЕЙШИХ ШАГОВ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ КОНВЕНЦИИ .....	113 - 193	33
A. Выводы и рекомендации по основным тематическим вопросам .....	115 - 166	34
1. Процесс участия, который включает гражданское общество, неправительственные организации, а также организации местных сообществ .....	115 - 121	34
2. Законодательные и институциональные основы или механизмы .....	122 - 128	36
3. Мобилизация и координация потоков ресурсов как на внутригосударственном, так и на международном уровне, и в том числе заключение соглашений о партнерстве .....	129 - 138	37
4. Связь и синергизм с другими экологическими конвенциями и в соответствующих случаях с национальными стратегиями развития .....	139 - 144	39
5. Меры по реабилитации деградированных земель .....	145 - 151	40
6. Мониторинг и оценка засухи и опустынивания; системы раннего предупреждения последствий засухи .....	152 - 158	41
7. Обеспечение затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции, в особенности затрагиваемым развивающимся странам - Сторонам Конвенции, доступа к необходимым им технологиям, знаниям и ноу-хау .....	159 - 166	43

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
В. Рекомендации относительно дальнейших шагов по осуществлению Конвенции .....	167 - 193	44
1. Процесс рассмотрения и процедуры передачи информации, в том числе информации о мобилизации и использовании финансовых ресурсов, а также рассмотрение процесса и процедур, имеющих отношение к качеству и форме докладов .....	168 - 171	44
2. Эффективность и действенность мер по обеспечению охвата конечных пользователей природных ресурсов .....	172 - 174	45
3. Обобщение передовой практики, опыта и извлеченных уроков, а также путей и средств поощрения обмена опытом и информацией между Сторонами и всеми остальными заинтересованными учреждениями и организациями .....	175 - 179	46
4. Новые и наиболее сложные проблемы, возникающие в процессе осуществления, и необходимые меры по корректировке процесса разработки и осуществления программ действий .....	180 - 186	46
5. Пути и средства содействия передаче ноу-хау и технологий .....	187 - 188	48
6. Рекомендации относительно финансирования осуществления Конвенции многосторонними агентствами и учреждениями, включая Глобальный экологический фонд .....	189 - 193	48

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
VII. ПРОГРАММА РАБОТЫ ВТОРОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА ПО РАССМОТРЕНИЮ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ .....	194 - 196	49
VIII. ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ СЕССИИ .....	197 - 198	50
A. Утверждение доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции .....	197	50
B. Закрытие сессии .....	198	50

Приложения

I. Резюме заявлений, сделанных в ходе приветственной церемонии .....	51
II. Резюме вступительных и общих заявлений .....	53
III. Список участников глобального интерактивного диалога .....	55
IV. Резюме заявлений, сделанных в отношении программы работы второй сессии Комитета, а также по итогам сессии .....	57
V. Документы, находившиеся на рассмотрении Комитета на его первой сессии .....	62

## I. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ

### A. Приветственная церемония

1. 11 ноября 2002 года Исполнительный секретарь Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) г-н Хама Арба Диалло приветствовал участников первой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК).
2. С приветственными речами выступили также Председатель КРОК г-н Рогатьен Биау, заместитель Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) г-н Давид А. Харчарик, Председатель пятой сессии Конференции Сторон (КС 5) г-н Чарльз Бассетт и заместитель Государственного секретаря министерства охраны окружающей среды и земельных ресурсов Италии distinguished Роберто Тортоли.
3. Резюме заявлений, сделанных в ходе приветственной церемонии, содержатся в приложении I.

### B. Официальное открытие

4. Первую сессию КРОК, созванную во исполнение решения 1/СОР.5, открыл в Риме (Италия) 11 ноября 2002 года Председатель КРОК г-н Рогатьен Биау.

### C. Вступительные и общие заявления

5. На первом заседании 11 ноября 2002 года выступил Исполнительный секретарь секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием.
6. На том же заседании выступили представители Венесуэлы (от имени Группы 77 и Китая), Дании (от имени Европейского союза и его государств-членов), Сирийской Арабской Республики (от имени Азиатской группы) и Уругвая (от имени Латиноамериканской и Карибской группы). Резюме этих заявлений содержатся в приложении II.

## II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

### A. Утверждение повестки дня (Пункт 2 повестки дня)

7. На своем первом заседании 11 ноября 2002 года КРОК утвердил повестку дня, содержащуюся в документе ICCD/CRIC(1)/1.

### B. Выборы должностных лиц помимо Председателя Комитета (Пункт 1 повестки дня)

8. На своем первом заседании, состоявшемся 11 ноября 2002 года, Комитет избрал следующих должностных лиц в качестве заместителей Председателя Президиума первой сессии КРОК:

Г-жа Гисела Алонсо Домингес (Куба)

Г-н Халед Аш-Шара (Сирийская Арабская Республика)

Г-н Франко Мичьели де Биазе (Италия)

Г-жа Кетеван Церетели (Грузия)

Комитет назначил докладчиком г-на Франко Мичьели де Биазе (Италия).

### C. Организация работы (Пункт 2 повестки дня)

9. На своем первом заседании Комитет утвердил организацию работы сессии, содержащуюся в приложении II к документу ICCD/CRIC(1)/1, с устными поправками Председателя КРОК.

10. КРОК провел 18 заседаний с 11 по 22 ноября 2002 года и рассмотрел доклады об осуществлении Конвенции, представленные африканскими, азиатскими странами, странами Латинской Америки и Карибского бассейна, странами северного Средиземноморья, странами Центральной и Восточной Европы и другими затрагиваемыми странами - Сторонами Конвенции, а также соответствующие субрегиональные и региональные доклады.

11. Он также рассмотрел доклады развитых стран - Сторон Конвенции о мерах, принятых по оказанию содействия в подготовке и осуществлении программ действий затрагиваемых стран - Сторон Конвенции во всех регионах, включая информацию о финансовых ресурсах, которые они предоставили или предоставляют в настоящее время в



соответствии с Конвенцией, а также информацию, представленную соответствующими органами, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, а также другими межправительственными и неправительственными организациями о их деятельности в поддержку подготовки и осуществления программ действий согласно Конвенции.

12. Комитет также рассмотрел документы, содержащие информацию о работе региональных совещаний, которые были созваны в целях подготовки его первой сессии в соответствии с решением 1/COP.5.

13. Согласно своему кругу ведения, первая сессия КРОК предложила конкретные рекомендации о дальнейших шагах по осуществлению Конвенции. Эта информация содержится в главе VI настоящего документа.

#### D. Участники

14. В работе первой сессии КРОК участвовали представители следующих 149 стран - Сторон КБОООН:

Австрия	Венесуэла	Замбия
Азербайджан	Вьетнам	Зимбабве
Албания	Габон	Израиль
Алжир	Гаити	Индия
Ангола	Гамбия	Индонезия
Антигуа и Барбуда	Гана	Иордания
Аргентина	Гватемала	Иран (Исламская Республика)
Армения	Гвинея	Испания
Багамские Острова	Гвинея-Бисау	Италия
Бангладеш	Германия	Йемен
Барбадос	Гондурас	Кабо-Верде
Бахрейн	Гренада	Казахстан
Беларусь	Греция	Камбоджа
Бельгия	Грузия	Камерун
Бенин	Дания	Канада
Болгария	Демократическая Республика Конго	Катар
Боливия	Джибути	Кения
Ботсвана	Доминика	Кипр
Бразилия	Доминиканская Республика	Китай
Буркина-Фасо	Египет	Колумбия
Бурунди	Европейское сообщество	Коморские Острова
бывшая югославская Республика Македония		Конго
Венгрия		Коста-Рика

Кот-д'Ивуар	Парагвай	Таджикистан
Куба	Перу	Таиланд
Кыргызстан	Польша	Того
Лаосская Народно- Демократическая Республика	Португалия	Тринидад и Тобаго
Лесото	Республика Корея	Тувалу
Либерия	Республика Молдова	Тунис
Ливан	Руанда	Туркменистан
Ливийская Арабская Джамахирия	Румыния	Турция
Мавритания	Сальвадор	Уганда
Мадагаскар	Самоа	Узбекистан
Малави	Сан-Томе и Принсипи	Украина
Малайзия	Саудовская Аравия	Уругвай
Мали	Свазиленд	Фиджи
Мальта	Сенегал	Филиппины
Марокко	Сент-Винсент и Гренадины	Финляндия
Мексика	Сент-Люсия	Франция
Мозамбик	Сирийская Арабская Республика	Центральноафриканская Республика
Монако	Словакия	Чад
Монголия	Соединенное Королевство	Чешская Республика
Мьянма	Великобритании и Северной Ирландии	Чили
Намибия	Соединенные Штаты Америки	Швейцария
Непал	Соломоновы Острова	Швеция
Нигерия	Судан	Шри-Ланка
Нидерланды	Сьерра-Леоне	Эквадор
Никарагуа		Эритрея
Ниуэ		Эфиопия
Норвегия		Южная Африка
Объединенная Республика Танзания		Ямайка
Оман		Япония
Пакистан		
Панама		

15. На сессии также присутствовали наблюдатели от следующих шести государств, не являющихся Сторонами Конвенции:

Босния и Герцеговина  
Ирак  
Латвия

Российская Федерация  
Священный Престол  
Украина

16. На сессии присутствовали представители следующих организаций, отделений и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций:

Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО)

Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР)

Секретариата Конвенции о биологическом разнообразии (КБР)

Секретариата Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН)

Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)

Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)

Программы по окружающей среде Организации Объединенных Наций (ЮНЕП)

Информационного центра Организации Объединенных Наций (ЮНИК) для Италии  
Всемирного банка

Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ)

Всемирной метеорологической организации (ВМО)

17. Были также представлены 21 межправительственная и 46 неправительственных организаций.

#### Е. Документация

18. Документы, представленные на рассмотрение КРОК, указаны в приложении V.

### III. ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫЕ РАМКИ

#### А. Мандат полномочий

19. Своим решением 1/COP.5 Конференция Сторон (КС) учредила КРОК для оказания содействия КС в регулярном рассмотрении хода осуществления Конвенции с учетом опыта, накопленного на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях, и облегчения обмена информацией о принимаемых Сторонами мерах в соответствии со статьей 26 Конвенции в целях формулирования выводов и представления КС конкретных рекомендаций относительно дальнейших мер по осуществлению Конвенции.

20. В том же решении КС постановила утвердить круг ведения Комитета, содержащийся в приложении к решению 1/COP.51, и определила задачи, которые надлежит выполнять

Комитету на сессиях, организуемых в промежутках между очередными сессиями КС и во время их проведения, включая первую сессию КРОК.

21. В этом же решении КС далее постановила, что процесс рассмотрения должен быть сосредоточен на конкретных тематических вопросах, определяемых Сторонами. Соответственно, КС определила для рассмотрения в период до седьмой сессии КС и во время ее проведения семь основных тематических вопросов. Эти темы нашли свое отражение в обсуждениях, проводившихся Комитетом.

#### **В. Состав Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции**

22. Согласно решению 1/COP.1, в котором содержатся правила процедуры Конференции Сторон, и решению 1/COP.5 о дополнительных процедурах или институциональных механизмах для оказания содействия в рассмотрении хода осуществления Конвенции, в состав КРОК входят все Стороны Конвенции. Любые другие органы или учреждения, будь то национальные или международные, правительственные или неправительственные, желающие направить своих представителей на ту или иную сессию Комитета в качестве наблюдателей, могут быть допущены к участию в работе, если одна треть Сторон, присутствующих на данной сессии, не возражает против этого.

### **IV. КЛЮЧЕВЫЕ АСПЕКТЫ ВЫСТУПЛЕНИЙ И ОБСУЖДЕНИЙ И ОБОЗНАЧИВШИЕСЯ ТЕНДЕНЦИИ**

#### **А. Особенности процедуры работы**

23. В июле/августе 2002 года были проведены региональные совещания, организованные в соответствии с решением 1/COP.5: для Азии - в Дамаске, Сирийская Арабская Республика; для Африки - в Виндхуке, Намибия; для северного Средиземноморья и Центральной и Восточной Европы и других затрагиваемых стран - Сторон Конвенции - в Женеве, Швейцария; и для Латинской Америки и Карибского бассейна - в Бриджтауне, Барбадос. Представленные национальные доклады и последующие обмены мнениями в процессе их критического рассмотрения на основе принципа равноправного регионального партнерства оказались весьма полезными, и полученные результаты заложили надежную основу для работы КРОК. Сделанные выводы будут и далее служить одним из основных ориентиров в дальнейшей работе в соответствии с приложениями об осуществлении КБОООН на региональном уровне.

24. Информация, содержащаяся в настоящем докладе, призвана подытожить результаты процесса рассмотрения в свете выступлений участников первой сессии КРОК и

состоявшихся на ней дискуссий. За рассматриваемый год выводы Специальной рабочей группы, содержащиеся в документе ICCD/COP(4)/AHWG/6, не утратили своей актуальности. Многие из них были подтверждены в ходе второго цикла представления докладов по КБООН.

25. В главах IV и V излагается основные выводы дискуссий, которые характеризовались высокой степенью согласия между всеми сторонами Конвенции. В разделе А главы VI содержатся выводы и рекомендации по тематическим вопросам, а в дополняющем их разделе В главы VI излагаются некоторые ключевые выводы и рекомендации, сделанные в свете решения 1/COP.5.

#### В. Выступления представителей затрагиваемых стран - Сторон Конвенции

26. Тематические исследования способствовали обмену опытом и позволили получить представление о соответствующих предпринятых необходимых шагах. Они наглядно продемонстрировали связь между борьбой с опустыниванием и искоренением нищеты. Во многих случаях было продемонстрировано достижение прогресса по целому ряду направлений. В ходе следующего цикла представления информации для КРОК можно было бы уделить больше внимания анализу достижений, количественной оценке полученных результатов и достигнутых целей. В этой работе, осуществляемой в интересах затрагиваемых развивающихся стран - Сторон Конвенции, следует применять рекомендации Комитета по науке и технике (КНТ), касающиеся критериев и показателей.

27. Вместе с тем затрагиваемые страны - Стороны Конвенции подчеркнули, что доклады развитых стран - Сторон Конвенции об их вкладе в процесс осуществления КБООН должны быть более конкретными и полными. Доклады, представляемые для КРОК, должны более сбалансированно отражать обязательства всех Сторон Конвенции.

28. Национальная программа действий (НПД) является выражением приверженности страны целям КБООН. В период, когда НПД находятся в различных стадиях подготовки или доработки - зачастую при минимальной внешней поддержке, явно ощущается потребность в прогнозируемых финансовых ресурсах - как отечественных, так и международных - для мобилизации усилий в рамках КБООН в целях стимулирования процесса осуществления и оказания поддержки деятельности по разработке стратегий, связанных с обеспечением рационального землепользования, наращиванием потенциала и оказанием технической помощи в конкретных областях, а также в целях проведения предварительных исследований по изучению экономической целесообразности

инвестиционных проектов. Несмотря на то, что ВИЧ/СПИД упоминался в выступлениях не столь часто, он остается особо серьезной проблемой для Африки, поэтому необходимо учитывать, что это бедствие также оказывает свое влияние на усилия по борьбе с опустыниванием.

29. Между Сторонами явно прослеживалось различие в подходах к финансированию Конвенции. Развитые страны - Стороны Конвенции сообщили о ряде направлений деятельности по мелиорации засушливых земель в развивающихся странах, однако было отмечено, что большинство из них не связаны с процессом осуществления программ действий. Координационные центры готовы сделать осуществление Конвенции одной из центральных задач национальных стратегий, и они смогут сделать это, когда их партнеры поддержат идею увязки оказываемой ими помощи с процессом осуществления КБОООН.

### С. Информация и рекомендации, представленные Глобальным механизмом

30. Глобальный механизм (ГМ) выразил заинтересованность в обмене опытом в области критериев и показателей, которая считается исключительно важной для оценки эффективности работы и мобилизации ресурсов.

31. Процесс обеспечения участия в осуществлении НПД, как оказалось, потребовал немалых усилий, которые, однако, не увенчались мобилизацией ожидаемых существенных ресурсов в поддержку осуществления КБОООН. Это было обусловлено рядом факторов, таких, как а) общее сокращение объема официальной помощи в целях развития (ОПР) за последнее десятилетие в совокупности с сокращением доли ресурсов в ней, направляемых на нужды сельского хозяйства и рационального использования природных ресурсов; б) недостаточность, а то и просто отсутствие учета разработки целей КБОООН в правительственных стратегиях, процессах планирования и бюджетах на отраслевом и национальном уровнях (включая стратегии сокращения масштабов нищеты (ССМН)); и с) недостаточная степень интеграции целей НПД в стратегические программы сотрудничества с партнерами по процессу развития и соответствующие портфели проектов. Так, например, скромный в абсолютном и относительном выражении объем ОПР, выделяемый странами - членами Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) на цели борьбы с опустыниванием<sup>1</sup>, отражает - помимо аспектов, связанных с классификацией направлений деятельности, - низкий уровень приоритетности этого аспекта в ходе двусторонних переговоров.

---

<sup>1</sup> Менее 3% согласно предварительным результатам исследования "Aid Targeting the Objectives of the Rio Conventions 1998-2000" ("Помощь, ориентированная на цели Рио-де-Жанейрских конвенций, 1998-2000 годы"), подготовленного Комитетом содействия развитию (КСР) ОЭСР.

32. Исходя из этого, ГМ мог бы опираться на свой опыт в области а) оказания помощи все большему числу стран и субрегионов в Африке, Азии и Латинской Америке и Карибском бассейне в деле составления и совершенствования НПД и субрегиональных программ действий (СРПД), а также разработки программ и основ партнерства или аналогичных механизмов для мобилизации ресурсов на национальном и субрегиональном уровнях; и б) эффективного сотрудничества с учреждениями-исполнителями Глобального экологического фонда (ГЭФ) в интересах облегчения доступа к грантам ГЭФ на цели планирования - и в результате к грантам ГЭФ на осуществление полномасштабных проектов - для национальных и субрегиональных инициатив, что могло бы служить иллюстрацией усиливающего эффекта стимулирующих ресурсов ГМ.

33. Следующие шаги в рамках деятельности ГМ могли бы состоять в следующем:

- а) консолидации и расширении возможностей финансирования процесса осуществления КБОООН, включая тематически и географически ориентированную двустороннюю и многостороннюю поддержку деятельности в области обеспечения устойчивого развития;
- б) корректировке стратегии мобилизации ресурсов в целях оказания помощи странам в снижении порога для получения доступа к ресурсам в рамках нового "окна" ГЭФ;
- с) укреплении стратегических партнерских связей с членами Комитета содействия ГМ на основе подхода, предполагающего использование методики "бизнес-плана" в контексте оказания поддержки в деле разработки и осуществления НПД; и
- д) активизации усилий по мобилизации ресурсов из различных фондов, фондов частного сектора и других потенциальных источников финансирования.

D. Информация и рекомендации, представленные Комитетом по науке и технике

34. КНТ отметил, что в рассматриваемый период Стороны Конвенции не в полной мере учитывали в своей деятельности все его рекомендации, и указал на имеющиеся документы по таким вопросам, как системы раннего предупреждения и использование критериев и показателей, а также на решение 10/COP.4, в котором Сторонам Конвенции предлагалось лучше учитывать деятельность КНТ в национальных докладах и НПД.

35. Что касается процесса представления докладов для будущих сессий КРОК, то материалы по каждому тематическому вопросу должны содержать элементы, демонстрирующие связи между уровнем знаний по данному конкретному вопросу, размахом и масштабами влияния, возможностями смягчения такого влияния и последствиями для политики, особенно для социально-экономической и культурной политики.

36. КНТ настоятельно призвал все координационные центры по КБОООН активно привлекать членов научного сообщества к работе над НПД и предложил, что в тех случаях, когда этого сделать не удастся, Стороны Конвенции должны включать в свои доклады анализ причин возникших трудностей. Рекомендации КНТ приводятся в главе VI настоящего доклада.

Е. Замечания, представленные развитыми странами - Сторонами Конвенции

37. Развитые страны - Стороны Конвенции признают глобальную важность КБОООН для обеспечения устойчивого развития и искоренения нищеты. Было рекомендовано развивать децентрализацию и активизировать процессы, предполагающие участие всех заинтересованных Сторон. Выявление и развитие стимулов для приобретения собственности, укрепления систем землевладения, а также обеспечения доступности и использования продуктивных природных ресурсов рассматриваются в качестве важных элементов стимулирования практики рационального и справедливого землепользования. Синергизм между многосторонними природоохранными соглашениями рассматривается в качестве одной из важнейших задач, которые могут решаться в рамках КБОООН.

38. Развитые страны - Стороны Конвенции отметили важное значение политического диалога для активизации осуществления Конвенции и настоятельно призвали правительства уточнить роль и сферу влияния национальных координационных органов (НКО) и национальных координационных центров (НКЦ) в национальном процессе планирования. Вклад стран-доноров, являющихся Сторонами Конвенции, состоял, в частности, в оказании поддержки затрагиваемым Сторонами Конвенции и их отраслевым программам, научным учреждениям и (суб)региональным организациям, а также процессам развития на местном уровне через неправительственные организации (НПО) и организации местных сообщество (ОМС).

39. По мнению развитых стран - Сторон Конвенции, следует предпринять дополнительные усилия для включения результатов исследований и соответствующих проектов в процесс осуществления НПД и деятельность по оценке воздействия. Необходимо разработать показатели, позволяющие оценивать не только биофизические, но и социально-экономические изменения.

40. Развитые страны - Стороны Конвенции вновь отметили, что в некоторых случаях затрагиваемые страны - Стороны Конвенции не поднимают вопрос об осуществлении КБОООН на соответствующих правительственных форумах, на которых они принимают свои национальные программы, связанные с ГПР. С другой стороны, они признают



необходимость более тесной внутренней координации усилий в отношении КБОООН в рамках их собственных администраций, особенно между центральными департаментами и их представительствами на местах. Некоторые Стороны Конвенции активно добиваются повышения степени согласованности между многосторонними и двусторонними финансовыми потоками.

41. Искоренение нищеты является общей целью сотрудничества в области развития, закрепленной в Декларации тысячелетия. Необходимо повысить уровень осведомленности и понимания связей между нищетой и окружающей средой, и в частности влияния изменений в экосистемах засушливых районов на уровень нищеты в уязвимых общинах.

42. Была подчеркнута необходимость создания благоприятной почвы и улучшения условий для сотрудничества с частным сектором в деле обеспечения рационального использования природных ресурсов. Помимо совершенствования законодательных основ и организационных структур, это также означает устранение препятствий, а также выявление стимулов к рациональному использованию природных ресурсов местными сообществами.

F. Информация, представленная соответствующими органами, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, а также другими межправительственными и неправительственными организациями, об их деятельности в поддержку подготовки и осуществления программ действий в рамках Конвенции

43. Учреждения Организации Объединенных Наций и межправительственные организации (МПО) представили информацию о соответствующей деятельности и напомнили о своей традиционной роли, связанной с оказанием поддержки разработке стратегий в области устойчивого развития, технической помощи, наращивания потенциала, а также обмена информацией и данными. Степень интеграции КБОООН в их процедуры и программы является неодинаковой, и, как представляется, в настоящий момент можно говорить о повышении интереса к вопросам, касающимся синергизма.

44. Активный вклад в оценку, проводившуюся в рамках КРОК, внесли НПО. По их мнению, нынешняя практика привлечения к участию заинтересованных сторон по-прежнему носит директивный характер; работа в этой области обычно осуществляется повсюду одинаково, как будто бы люди и сообщества являются везде одинаковыми. Для того чтобы местные общины, особенно женщины и молодежь, могли в полной мере играть свою роль в процессе осуществления КБОООН, они должны иметь доступ к таким

элементам производительного капитала, как земля, вода, кредиты, информация, профессиональная подготовка и проекты по наращиванию потенциала. Этого можно было бы достичь путем развития потенциала основных групп и предоставления затратоэффективных инструментов, включая соответствующие технологии, для целей осуществления.

45. Главным препятствием на пути осуществления Конвенции является нехватка финансовых ресурсов. Кроме того, сохраняется проблема доступа гражданского общества к финансовым средствам. НПО надеются на оперативное осуществление решения, касающегося финансирования по линии ГЭФ, и выполнение обязательств, принятых ГМ и странами-донорами.

46. Для того чтобы синергизм реально происходил на низовом уровне, НПО должны участвовать в процессе интеграции усилий и обеспечения синергизма на всех уровнях. Для повышения эффективности осуществления КБОООН следует усвоить уроки, извлеченные из применения традиционной практики и научных исследований в различных областях. В процессе интеграции НПД и ССМН деятельность в сельскохозяйственном секторе следует строить таким образом, чтобы при этом можно было расширить источники получения средств существования для сельского населения и свести к минимуму возможные негативные последствия.

47. Стратегии сокращения масштабов нищеты усилили конкурентную борьбу за землю и другие средства между сектором сельскохозяйственного производства для целей местного потребления и сектором, производящим товарные культуры на экспорт. Участникам Конвенции нужно безотлагательно заняться изучением этого вопроса, поскольку лишь в этом случае Конвенция будет способствовать сокращению масштабов голода в засушливых районах, что является одной из целей развития на новое тысячелетие. Сторонам Конвенции следует поддержать инициативы НПО и ОМС, направленные на достижение этой цели. Кроме того, следует активизировать и дополнительно стимулировать распространение опыта и знаний, связанных с проблемами опустынивания, в сельских районах.

48. Нынешняя сессия КРОК не позволила составить полное впечатление о реальном положении дел на местах. В сообщениях о достигнутых успехах мало говорилось об имеющихся проблемах и препятствиях. Требуется разработать практические критерии и показатели, причем не только биофизические, но и социально-экономические, которые позволяли бы оценивать совместное осуществление НПД и доклады, представляемые КРОК.

G. Региональные итоговые совещания

1. *Африка*

49. Прозвучавшие выступления и состоявшийся обмен мнениями свидетельствуют о том, что африканский регион достиг существенного прогресса в деле осуществления КБООН и движется в правильном направлении. Была высказана мысль о целесообразности использования успешных примеров, которые были представлены на первой сессии КРОК, в других африканских странах - Сторонах Конвенции при поддержке различных партнеров, а также о необходимости распространения информации о достигнутых результатах среди всех заинтересованных сторон.

50. Существует необходимость в совершенствовании процесса консультаций на национальном и местном уровнях, в связи с чем была высказана мысль о целесообразности разработки показателей для оценки уровня участия гражданского общества. Особое внимание следует уделять вовлечению в работу женщин и молодежи.

51. Что касается согласования существующего законодательства, то представители африканских стран говорили о необходимости оказания им помощи специализированными экспертами и/или учреждениями. Что касается синергизма между рию-де-жанейрскими конвенциями, то для его достижения необходимо укреплять связи между соответствующими секретариатами и вспомогательными органами их КС как на национальном, так и на локальном и глобальном уровнях.

52. Одним из важнейших из числа обсуждавшихся вопросов являлся вопрос о мобилизации ресурсов. Была подчеркнута необходимость оказания поддержки в области получения доступа к существующим источникам финансирования, особенно в связи с разработкой проектов и программ, которые могут финансироваться по линии ГЭФ. Запрашивалась и конкретная информация о ресурсах, которые на настоящий момент удалось мобилизовать ГМ. Создание механизмов партнерства и выделение специальных ассигнований на национальном уровне были упомянуты в качестве залога успешного осуществления Конвенции на национальном уровне. Была подчеркнута важность интеграции процесса осуществления КБООН в стратегии по "Новое партнерство в интересах развития Африки" (НЕПАД).

53. С учетом того, что рекомендации КНТ не были учтены в большинстве национальных докладов, была высказана настоятельная просьба об обеспечении полномасштабного участия в этом процессе научных кругов. В заключение было отмечено, что следует и далее применять инновационные подходы, предусматривающие,

в частности, проведение совместных оценок и выработку кратких страновых характеристик в дополнение к национальным докладам.

## 2. Азия

54. Обмен мнениями был посвящен главным образом резюмированию основных проблем, поднимавшихся в первую неделю обсуждений, и поиску возможностей эффективной увязки работы по их решению с работой совещаний, касающихся проблем других регионов. Сирийская Арабская Республика, выступая в качестве Председателя пятого Регионального совещания координационных центров Азии, представила результаты этого совещания, которые содержатся в документе ICCD/CRIC(1)/3/Add.3. Были рассмотрены общие вопросы, получаемые в рамках шести региональных тематических программных сетей (ТПС) Азии, и, несмотря на признание прогресса, достигнутого в институциональных аспектах, был вновь поднят вопрос об оказании финансовой поддержки программной деятельности и процессу осуществления. После того как одна из китайских НПО представила на рассмотрение лесовосстановительный проект, за осуществление которого выступает группа китайских женщин во Внутренней Монголии, был обсужден подход к решению гендерных проблем.

55. Было обращено особое внимание на проблему обобщения и распространения успешного опыта, в том числе передового опыта пополнения национальных фондов по борьбе с опустыниванием и мобилизации внутренних ресурсов за счет координации на национальном уровне. Была высказана мысль о том, что секретариату КБОООН следует обобщать материалы о передовом опыте и распространять их. Требуются дополнительные усилия для укрепления стимулирующей роли координационных центров и НКО в целях содействия осуществлению КБОООН.

56. Поднимались и другие вопросы, такие, как недостаточность финансовых средств, выделяемых на процесс осуществления КБОООН, и несвоевременность их поступления, создание дополнительных стимулов и преодоление существующих препятствий в целях содействия устойчивому управлению природными ресурсами, интеграция НПД в процессы разработки и бюджетного обеспечения политики, содействие укреплению взаимосвязей с органами других конвенций в процессе разработки политики и осуществления деятельности на местах, просветительская деятельность, налаживание субрегионального сотрудничества в целях активизации деятельности по организации природопользования на основе экосистем, а также содействие мобилизации ресурсов и налаживанию партнерства при постоянной поддержке ГМ и секретариата КБОООН. Важными составляющими усилий азиатских стран по осуществлению Конвенции являются такие элементы, как синергизм, партнерство, участие женщин, рациональное

использование пастбищных угодий и деятельность, связанная с биоразнообразием. Внимания международного сообщества заслуживают такие чрезвычайные ситуации, как катастрофа Аральского моря. Были высказаны предложения в отношении тихоокеанских стран - Сторон Конвенции и по поводу разработки субрегиональной программы действий для Азии.

### 3. *Латинская Америка и Карибский бассейн*

57. Состоявшиеся дебаты показали, что, несмотря на достигнутый прогресс в деле осуществления Конвенции, для решения основных проблем региона сделать предстоит еще немало. Особо упоминался процесс участия, который необходимо углублять и поддерживать на всех уровнях, поскольку обеспечить эффективное осуществление Конвенции без этого невозможно.

58. Представители стран - Сторон Конвенции отмечали значительную уязвимость экосистем, особенно экосистем малых стран и островов, перед которыми из-за их незначительного размера возникают проблемы в связи с ограниченностью земельных, людских, природных и финансовых ресурсов. Затрагивающий весь регион длительный экономический кризис не позволяет странам направлять существенные ресурсы на осуществление эффективных действий на институциональном, политическом и техническом уровне и преодолевать еще не решенные проблемы, что ведет к повышению степени их экологической, социальной и экономической уязвимости.

59. В связи с этим регион обратился к международному сообществу, и в частности к партнерам по процессу сотрудничества и международным учреждениям, с призывом создать соответствующие условия для налаживания равноправной торговли и формирования справедливой конкуренции, а также помочь странам Латинской Америки и Карибского бассейна (ЛАК), выделив им необходимые технические и финансовые ресурсы на разработку и осуществление таких важнейших для осуществления Конвенции инструментов, как национальные, субрегиональные и региональные программы действий.

60. Было, в частности, признано основополагающее значение НПД для последовательного стимулирования на основе принципа участия всего процесса осуществления как инструмента разрешения таких связанных с опустыниванием проблем, как сохранение и восстановление земель, устойчивое использование природных ресурсов, раннее предупреждение, искоренение бедности и продовольственная безопасность, в том числе посредством разумного применения традиционных знаний и существующей в регионе практики. Было обращено особое внимание на возможность повышения эффективности процесса осуществления КБОООН за счет синергизма, особенно за счет

обеспечения эффективного использования ресурсов, обмена информацией и координации действий различных субъектов на национальном и международном уровне.

*4. Средиземноморские, центрально- и восточноевропейские и другие затрагиваемые страны - Стороны Конвенции*

61. Прозвучавшие выступления и обсуждение тематических исследований, посвященных осуществлению КБОООН в Европе и других затрагиваемых странах - Сторонах Конвенции, однозначно показали, что опыт осуществления КБОООН в Европе схож с опытом, накопленным в других регионах. Следует налаживать и/или укреплять сотрудничество между странами - Сторонами Конвенции, охватываемыми приложениями IV и V, и между странами - Сторонами Конвенции, охватываемыми приложениями IV и I, в частности в области формирования научного потенциала.

62. Несмотря на то, что некоторые затрагиваемые страны - Стороны Конвенции, охватываемые приложением IV, относятся к числу развитых стран, они также сталкиваются с трудностями, обеспечивая осуществление процесса участия и создание соответствующей институциональной и законодательной базы, а также при мобилизации финансовых ресурсов на подготовку и осуществление НПД. Затрагиваемым развитым странам - Сторонам Конвенции следует делиться накопленным в них успешным опытом с развивающимися странами - Сторонами Конвенции.

63. Была признана важная роль экологической и сельскохозяйственной политики Европейского сообщества в процессе осуществления Конвенции в европейских странах - Сторонах Конвенции. Проблемами охраны почвы должны заниматься не только министерства по охране окружающей среды, но и министерства сельского хозяйства и финансов.

64. В Европе по-прежнему слабо ведется работа по вовлечению в процесс осуществления КБОООН НПО. Это также касается сотрудничества НПО и правительственных органов в центрально- и восточноевропейских странах - Сторонах Конвенции. Экологические НПО и средства массовой информации Европы пока еще не придают большого значения проблемам деградации земель и опустынивания. Полезным средством для дальнейшего углубления процесса участия может быть Орхусская конвенция о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды.

65. Поднимался и вопрос о невыполнении решений КНТ, в связи с чем обращалось особое внимание на необходимость создания стимулов для вовлечения в процесс восстановления земель частного сектора.

66. Были высоко оценены информация о процессе подготовки к пятой Конференции министров "Окружающая среда для Европы", которая состоится в Киеве, Украина, в 2003 году, а также предложение об обеспечении комплексного учета в этом процессе проблем деградации земель и опустынивания.

#### Н. Глобальный интерактивный диалог

67. После вступительных слов Председателя Комитета с заявлением выступил distinguished Валерио Кальзолайо. Подчеркивая тесную взаимосвязь между опустыниванием и бедностью, он обратил внимание на задачи, которые встанут на повестку дня после того, как ГЭФ определит проблему деградации земель в качестве новой первоочередной области и заявит о своей готовности стать финансовым механизмом Конвенции в случае принятия КС соответствующего решения. Затем Председатель обратился к профессору Марку Бид-Чарретону с просьбой выступить в роли ведущего дискуссии с участием группы экспертов. Обмен мнениями между ними вызвал широкий обмен мнениями между Сторонами. Фамилии участников дискуссии приводятся в приложении III.

68. Участники обсуждения, представлявшие основные группы (НПО, местные органы власти, частный сектор и научные круги) высказали замечания по поводу условий совершенствования процессов децентрализации и координации действий между заинтересованными сторонами. По-прежнему существует необходимость в значительном усилении процессов консультаций в рамках Конвенции. Благодаря вкладу частного сектора существует возможность обеспечить взаимоувязку деятельности по сохранению экосистем и по устойчивому жизнеобеспечению, и в этой связи в рамках КБООН можно было бы оказывать содействие объединению интересов. В условиях стабильного рынка предприятия могли бы внедрять инновационные технологии, связанные с традиционными технологиями. Партнерству государственного и частного секторов в значительной мере содействует перспективное стратегическое планирование на долгосрочную перспективу.

69. Эксперты учреждений системы Организации Объединенных Наций (МФСР, ФАО, ПРООН) обсудили накопленный ими технический опыт, проблему инвестиционного потенциала и их роль в обеспечении поддержки нормативно-правовой и политической базы или механизмов содействия осуществлению КБООН. Была признана высокоприоритетность действий по взаимоувязке на национальном уровне секторальных мер, необходимых для борьбы с опустыниванием. Инструментом содействия решению проблем, связанных с НПД, может быть многостороннее партнерство, особенно направленное на обеспечение поддержки усилий наименее развитых стран. Эксперт

секретариата ОЭСР подчеркнул необходимость налаживания процесса оказания помощи с ориентацией на существующие потребности, а также взаимосвязки межсекторальных программ, в которых должны участвовать не только министерства по охране окружающей среды. Он также указал на возможные пути и способы дальнейшего оказания помощи КБОООН донорами, особенно в контексте ДССН.

70. В ходе последующего обсуждения представители Сторон и наблюдатели позитивно оценили недавние изменения, связанные с ГЭФ. Они подчеркнули важность повышения политического статуса КБОООН с учетом взаимосвязанности проблем бедности, опустынивания и продовольственной безопасности, так как дополнительный спрос на продовольствие будет в значительной мере удовлетворяться за счет продукции, производимой на уязвимых территориях. Они также обратили внимание на необходимость признания глобальных социально-экономических последствий деградации земель, проявляющихся, в частности, в массовой миграции. Были обсуждены и подходы к мерам по формированию потенциала и расширению возможностей.

## **V. ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ КЛЮЧЕВЫХ ТЕМАТИЧЕСКИХ ВОПРОСОВ, ВКЛЮЧАЯ ВЫЯВЛЕНИЕ ПЕРЕДОВЫХ ПРАКТИКИ И ОПЫТА**

### **A. Процесс участия, который включает гражданское общество, неправительственные организации, а также организации местных сообществ**

71. Нередки ситуации, когда сообщества, живущие в засушливых районах, участвуют в процессах развития лишь в весьма ограниченной степени или вообще не участвуют в них. Заинтересованные стороны различных уровней нередко вовлекаются в процесс осуществления КБОООН посредством их привлечения к участию в НКО, а также с помощью децентрализованного консультативного процесса. В подходах к осуществлению КБОООН на низовом уровне необходимо в комплексе учитывать стратегии выживания/преодоления проблем, которыми руководствуются соответствующие сообщества. Властям следует принимать во внимание их вклад в процессе планирования землепользования. Во многих странах продолжают испытываться разнообразные методологии, связанные с процессом участия.

72. В странах отмечается рост эффективности участия гражданского общества, НПО и ОМС, что содействует большей открытости процесса принятия решений по вопросам устойчивого развития и децентрализации. К факторам благоприятствования относятся, в частности, сильные местные учреждения и условия, способствующие привлечению частных инвестиций. Была позитивно оценена роль основных заинтересованных сторон, сельских общин и молодежи в подготовке и осуществлении чрезвычайных и



восстановительных программ. Ключевую роль в осуществлении КБОООН должны играть сельские женщины. Следует четче признать исключительно важную роль коренного населения.

73. Было наглядно продемонстрировано, что ключевыми средствами обеспечения разумного и равноправного природопользования, способствующими искоренению бедности и голода, являются тщательное планирование процесса участия, широкое вовлечение заинтересованных сторон, открытое информирование и обусловленное всем этим расширение возможностей сообществ. Повышается эффективность участия гражданского общества, НПО, ОМС и деловых кругов, при этом возрастает степень децентрализации. Такое партнерство следует укреплять на национальном и местном уровне.

74. Подчеркивалась важность - как направления деятельности, играющего важнейшую стимулирующую роль, - создания или укрепления механизмов сотрудничества между правительствами, НПО и ОМС в процессе осуществления Конвенции в целях обеспечения совместного планирования и обмена информацией. Этот опыт может быть полезным и для других процессов управления природными ресурсами. В некоторых странах в процессе децентрализации и мобилизации, осуществляемой на местном уровне, достигнуты значительные результаты, а это свидетельствует о том, что подходы, сориентированные на людей, должны оказывать влияние на весь процесс анализа, планирования и/или осуществления. Следует активно поощрять привлечение НПО, ОМС и ученых к участию в международных форумах.

75. Хотя в практике землепользования и эффективного восстановления и охраны земель гендерный фактор уже начинает играть важную роль, по отношению к женщинам и молодежи следует принимать более адресные меры.

76. Для групп самопомощи и располагающих соответствующим потенциалом общественных институтов, которые учитывают в своей деятельности местные потребности и возможности, исходя из неразделимости проблем бедности и окружающей среды, наверное, будет все более полезной практика проведения информационно-просветительских кампаний, использования информационных сетей, предоставления микрокредитов и обучения методикам применения механизмов участия и систем стимулирования. Некоторые примеры успешного опыта можно было бы использовать в более широких масштабах в стратегических рамках НПД.

77. Многие ораторы призвали разработать показатели для точной оценки и мониторинга участия заинтересованных сторон, а также самого процесса участия в осуществлении КБОООН.

В. Законодательные и институциональные основы или механизмы

78. НКО КБОООН, обслуживаемые НКЦ, служат в контексте осуществления Конвенции надлежащей институциональной основой для включения экологических проблем в центральное русло национальных стратегий развития. Они могут содействовать координации действий различных министерств, укреплению межсекторальных связей с ведомствами, занимающимися осуществлением секторальной политики, достижению большего синергизма и налаживанию более тесных контактов с органами других конвенций. Они способствуют вовлечению более широкого круга заинтересованных сторон в процессы принятия решений и руководства общенациональными информационно-просветительскими кампаниями. Однако для более полномасштабной реализации этого потенциала НКЦ, выполняющие функции секретариата НКО, должны назначаться на соответствующем уровне эшелонов власти. Необходимо подкреплять их техническую компетентность политической поддержкой, с тем чтобы они могли иметь более широкий доступ к административным и финансовым ресурсам.

79. Следует добиваться применения не секторального, а целостного подхода. В некоторых странах борьба с опустыниванием начинает учитываться как один из основных элементов в национальных планах развития, ключевых секторах и стратегиях, однако, как представляется, этот факт не обеспечивает достаточных условий для гарантирования необходимой национальной или внешней поддержки, включая новые дополнительные ресурсы. Многие из завершенных НПД подготавливались при минимальной внешней поддержке и нуждаются в усилении, в том числе за счет подготовки кратких базовых страновых характеристик, которые могли бы служить ориентиром при оценке прогресса, а также более детализированных аналитических оценок, т.е. тех элементов, которые могут обеспечить привлечение финансирования на партнерских условиях и создание сильных систем мониторинга и оценки.

80. Слабый институциональный потенциал нередко сочетается с несогласованностью политики и неудовлетворительной гармонизацией экологического законодательства, что препятствует продвижению процесса осуществления. Несмотря на это, можно сказать, что в таких аспектах, как создание механизмов для осуществления на высоком уровне координации действий по совершенствованию процесса принятия решений, принятие и введение в действие новых нормативных актов, укрепление институциональных структур и экологическое просвещение, достигнуты определенные положительные результаты.

81. Обсуждение показало, что секторальные законодательные меры, которые касаются различных компонентов окружающей среды и имеют отношение к борьбе с опустыниванием, полезно дополнять базовыми принципиальными положениями, принимаемыми на более высоком иерархическом уровне. В интересах устойчивого развития крайне важно обеспечивать справедливое землепользование и права на воду.

82. В нескольких странах достигнут заметный прогресс в процессе предварительного анализа существующих законов. Национальное законодательство о землепользовании, своды норм об охране природы и базовые нормативные документы, регулирующие вопросы охраны окружающей среды, а также стратегии рационального использования природных ресурсов и устойчивого развития зачастую нуждаются в обновлении. Сложными, но необходимыми задачами остаются обзор и гармонизация соответствующих законодательных актов, касающихся управления природными ресурсами, прав на землю и воду и процессов децентрализации.

83. В нескольких случаях достигнут прогресс в правоприменительной практике, особенно в ее увязывании с функционированием сетей научных станций мониторинга. Однако в условиях отсутствия вспомогательных систем стимулирования обеспечение выполнения существующих сводов норм об охране природы может быть в целом проблематичным.

84. Важным источником поддержки местных систем жизнеобеспечения являются меры по улучшению базовых условий сотрудничества с частным сектором, осуществление инвестиций на территории засушливых районов и обеспечение большей открытости рынков для продукции, производимой в этих районах.

C. Мобилизация и координация потоков ресурсов как на внутригосударственном, так и на международном уровне, и в том числе заключение соглашений о партнерстве

85. Осязаемые трудности с включением в планы развития НПД и недостаточные национальные и международные финансовые ресурсы для осуществления Конвенции в рассматриваемый период не способствовали выполнению задачи национальных координационных центров; следует прилагать больше усилий для избежания потери темпов на этом критическом этапе осуществления Конвенции.

86. Некоторые страны - Стороны Конвенции заявили, что в течение семи лет действия КБОООН, на протяжении которых велась борьба с опустыниванием и принимались меры

по смягчению последствий засухи, этим вопросам уделялось недостаточное внимание, несмотря на серьезный характер таких угроз. Масштабы издержек на борьбу с опустыниванием трудно определить из-за межсекторального характера такой деятельности и недостаточности ресурсов, выделяемых на оценку этого сложного явления. Между тем, существующая структура секторальных, ориентированных преимущественно на инфраструктуру инвестиций, обычно не способствует борьбе с опустыниванием.

87. Меры по охране подвергающихся угрозе экосистем являются менее дорогостоящими, чем меры по восстановлению, и в этом контексте должное внимание необходимо уделять экосистемам развивающихся островных государств и/или субгумидных районов. Финансирование превентивных мер должно стать одним из приоритетных направлений деятельности в уязвимых районах с привлечением научных школ, НПО, ОМС и сообщества ученых. Реальных инвестиций в рекультивацию засушливых земель, направленных непосредственно на финансирование местных сообществ, хотя они и являются весьма желательными, нельзя ожидать в ближайшее время в достаточном объеме.

88. Институциональные и/или административные процедуры можно упростить для получения средств из существующих источников финансирования. Некоторые страны заявили, что консультации по формированию общих стратегий осуществления НПД на страновом уровне зачастую не позволяли мобилизовать усилия представителей развитых стран – Сторон Конвенции. В некоторых случаях такие совещания имели место, однако конкретные результаты с точки зрения перспектив финансирования достигались на практике весьма медленно.

89. Некоторый прогресс был достигнут в диалоге по вопросам партнерства. Весьма приветствуется участие развитых стран - Сторон Конвенции с самого начала нынешнего процесса координации осуществления КБОООН для достижения общего понимания путей и средств осуществления программ действий. Участники также призвали к согласованному направлению финансовой и технической помощи, с тем чтобы сделать требуемый процесс партнерства динамичным.

90. Этот консультативный процесс следует поддерживать внутристрановыми механизмами, такими, например, как: поддержка процесса координации политики со стороны какой-либо местной двусторонней или многосторонней организации, назначение главного координатора, создание донорских групп связи, подписание меморандумов о взаимопонимании по вопросам партнерства, которые определяли бы функции и структуру синергетического взаимодействия различных партнеров. Секретариату КБОООН

предлагается вносить свой вклад в этот процесс, а ГМ – играть в нем активную роль, а также дополнять вклад, вносимый другими учреждениями, от которых требуется поддержка КБОООН.

91. Далее отмечалось, что объем финансовых ресурсов, выделяемых по линии ГПР, снизился, что негативно сказалось на способности развивающихся стран - Сторон Конвенции выполнять положения Конвенции и на возможностях некоторых многосторонних организаций предоставлять ожидаемые от них услуги. Решения, принятые Советом ГЭФ на его совещании в октябре 2002 года и на второй Ассамблее ГЭФ, представляют собой весьма крупное достижение.

D. Связь и синергизм с другими экологическими конвенциями и, в соответствующих случаях, с национальными стратегиями развития

92. Такие природные ресурсы, как леса, пастбища, дикая флора и фауна и водно-болотные угодья, также являются достоянием, обеспечивающим возможности экономического развития всем местным сообществам. Меры по сохранению природных ресурсов, принимаемые в рамках отдельных и параллельных процессов реализации различных многосторонних экологических соглашений не всегда способствуют комплексному управлению этими ресурсами. Отнесение деградации земель, и в первую очередь опустынивания и обезлесения, к числу первоочередных областей ГЭФ создает уникальные возможности для того, чтобы НПД содействовали комплексному планированию землепользования с большим учетом требований охраны природы и местных потребностей.

93. Прогресс в развитии синергизма признается недостаточным. Требуются усилия по достижению синергизма с другими конвенциями и деятельностью, проводимой в их рамках, например с деятельностью по осуществлению Национальной программы действий по адаптации (НПДА) в области изменения климата в рамках процесса осуществления РКИКООН с привлечением координационных центров КБОООН. Необходимо сводить к минимуму риск дублирования усилий в целях повышения затратоэффективности и содействия гармонизации на всех уровнях.

94. На национальном уровне синергизм между экологическими конвенциями следует усиливать путем развития институциональной синергии, в особенности на локальном уровне. Необходимо более полно использовать значительные возможности КБОООН для рационализации синергетического взаимодействия и укрепления связей с другими Рио-де-Жанейрскими конвенциями и Рамсарской конвенцией по водно-болотным угодьям. Устойчивое управление и использование земельных ресурсов на засушливых

землях может эффективно содействовать сохранению биоразнообразия и генетических ресурсов. Это также является критически важным моментом для сохранения качества пастбищных угодий и почвы. Поэтому весьма важно распространить общий рабочий план секретариатов КБОООН и КБР на секретариат РКИКООН.

95. Постановка на передний план вопросов осуществления НПД в крупных программах национального развития и программах инвестирования является одним из ключевых факторов успешного осуществления КБОООН. Связи с другими планирующими структурами, занимающимися, например, осуществлением документов Стратегии сокращения масштабов нищеты (ДССН) или Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР), можно было бы более легко реализовать, если бы поддержка требуемому межучрежденческому сотрудничеству оказывалась на страновом уровне в рамках консультативного процесса с привлечением национальных координационных центров и учреждений-доноров.

96. Отправным моментом для развитых стран – Сторон Конвенции часто являются ДССН. Было бы весьма целесообразно, если бы Стороны смогли принять меры со своей стороны и сделать более эффективными структуры ДССН с точки зрения осуществления КБОООН и управления природными ресурсами. Такие страновые структуры планирования, как ДССН, Повестка дня на XXI век или НЕПАД, дают уникальные возможности для интегрирования вопросов устойчивости окружающей среды в усилия по сокращению масштабов нищеты.

97. Высказывалась мысль о том, что синергетическое осуществление будет способствовать обмену информацией и знаниями между основными участвующими партнерами и даст стимул для развития процесса участия. Техническая сложность, присущая конвенциям, заключенным в Рио-де-Жанейро, требует принятия мер по повышению осведомленности как на правительственном, так и на местном уровне.

98. Необходимо сформировать методологии синергического осуществления. Они могут облегчить объединение ресурсов для принятия конкретных мер по осуществлению в следующих областях: планирование землепользования, управление водосборами, сохранение почвенных и водных ресурсов, управление пастбищными и лесными ресурсами, включая необходимые капиталовложения в наращивание потенциала.

Е. Меры по реабилитации деградированных земель и по созданию систем раннего предупреждения для смягчения последствий засухи

99. Не всегда было ясным то, что выступления, относящиеся к деятельности, связанной с НПД, должны содействовать распространению передовой практики в области устойчивого управления земельными и водными ресурсами, управления водосборами и борьбы с эрозией почв. Проблемы сокращения степени засоленности почв и нитратного загрязнения подземных вод являются одними из проблем, вызывающих все большую озабоченность. Был представлен ряд примеров успешной практики в этой области. Некоторыми из проблем, острота которых усилилась после вступления в силу Конвенции, являются проблемы оползней, засоления, обезлесения, водной и ветровой эрозии почв, деградации пастбищных угодий и потери биомассы, и по этим проблемам во многих странах не принималось адекватных превентивных мер.

100. Некоторыми необходимыми элементами восстановления деградированных земель являются более совершенное управление фермерскими ресурсами, включая органические методы ведения сельского хозяйства, облесение, генерирование дохода вне фермерских хозяйств и укрепление институтов местного уровня. Управлению водосборами и рачительному использованию скудных водных ресурсов вновь начало уделяться повышенное внимание, в частности в связи с особыми условиями горных экосистем, чья роль особенно важна на засушливых территориях.

101. К возможным видам деятельности по повышению конкурентоспособности продукции и услуг, производимых на засушливых или полузасушливых землях, в целях снижения пользовательской нагрузки на деградированные земли относятся такие виды деятельности, как выращивание товарных сельскохозяйственных культур (парниковое производство/гидропоника), аквакультура, рекреация и экотуризм, а также соблюдение предприятиями горнодобывающей промышленности кодексов практики устойчивого землепользования.

102. В рамках КБООН должно быть уделено более пристальное внимание вопросам пополнения скудных запасов традиционного топлива новыми и альтернативными источниками энергии.

103. КБООН может содействовать повышению уровня готовности к природным катастрофам, таким, например, как продолжительные засухи, пыльные бури, лесные пожары или ливневые паводки, происходящие в результате обезлесения и деградации почв. Следует систематически использовать системы раннего предупреждения и оценки экологического риска как средства ориентации процесса осуществления НПД с целью

перехода от системы кризисного управления к системе предотвращения рисков. Системы раннего предупреждения должны в меньшей степени ориентироваться на ликвидацию последствий и больше ориентироваться на меры упреждения.

#### F. Мониторинг и оценка засухи и опустынивания

104. Носящее все более стохастический характер распределение осадков в некоторых странах и, как следствие, частое возникновение экстремальных погодных явлений, имеющих в некоторых случаях катастрофические последствия, указывает на неотложную необходимость объединения систем раннего предупреждения засухи и наводнений с уделением основного внимания превентивным мерам на основе данных, предоставляемых действующими системами раннего предупреждения засухи и контроля влажности почвы.

105. В контексте повышения уязвимости к засухам и другим природным катастрофам в большом числе стран национальные и/или субрегиональные структуры по оценке и мониторингу не получили поддержки, необходимой им для составления более точных прогнозов и своевременного формирования стратегий борьбы. Мониторинг большей частью ограничивается наблюдением за биофизическими последствиями опустынивания.

106. Тематические программные сети региональных программ действий могут сыграть важную роль в процессе осуществления КБООН при условии, что они будут опираться на всеобъемлющую программу работы и на надежные обязательства со стороны стран-членов. Необходим прогресс в мобилизации ресурсов, с тем чтобы с их помощью можно было поддерживать деятельность КНТ в таких областях, как оценка биофизических (почвы, водные ресурсы, растительность) и социально-экономических (степень уязвимости, искоренение бедности) факторов. Они также могут быть полезными при проведении региональной оценки воздействия по отдельным темам или секторам.

107. В этой области требуется укрепление потенциала. Широкою озабоченность все еще вызывает ограниченное использование технологий Географических информационных систем (ГИС)/средств дистанционного зондирования. Не оказывается содействие доступу к базовой информации и системам обработки данных для эффективного использования систем раннего предупреждения, поскольку критерии и показатели зачастую нацелены на другие процессы.

108. Идет разработка критериев и показателей, однако их проверка, определение количественных значений и стандартизация еще не начались. Большой проблемой остается внедрение критериев и показателей на оперативном уровне.



G. Обеспечение затрагиваемым странам – Сторонам Конвенции, в особенности затрагиваемым развивающимся странам – Сторонам Конвенции, доступа к необходимым им технологиям, знаниям и "ноу-хау"

109. Наиболее часто встречающимися проблемами остаются все те же проблемы: слабое сотрудничество между научными учреждениями, отсутствие систем раннего предупреждения засухи и контроля уровня влажности почв, ограниченный обмен данными и выполнение работ в различных географических масштабах, хроническая нехватка финансовых ресурсов и ограниченный доступ к необходимым технологиям, знаниям и "ноу-хау". Кроме того, результаты исследований после их распространения весьма часто не используются должным образом директивными органами либо конечными пользователями природных ресурсов.

110. Некоторыми примерами механизмов распространения традиционных знаний могут служить сотрудничество "Юг–Юг", тематические программные сети и/или региональные рабочие группы; они могут с пользой для дела использовать нынешние инициативы в отношении критериев и показателей в целях установления единых стандартов для директивных органов.

111. Была выражена озабоченность относительно ограниченного воздействия деятельности, относящейся к сфере охвата КНТ, на программные виды деятельности. С помощью группы экспертов необходимо содействовать привлечению к его работе международного научного сообщества и распространению необходимых данных.

112. КНТ следует рассмотреть проблемы деградации земель в своей программе работы. Он мог бы содействовать работе по производственным технологиям для содействия устойчивому управлению почвами. Он также мог бы содействовать применению бассейнового подхода к проблемам охраны природных ресурсов и управления ими. КНТ мог бы также способствовать поощрению сотрудничества с частным сектором.

**VI. ВЫВОДЫ И КОНКРЕТНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ОТНОСИТЕЛЬНО ДАЛЬНЕЙШИХ ШАГОВ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ КОНВЕНЦИИ**

113. Выводы и рекомендации, приведенные в настоящей главе, представляют собой резюме идей, пожеланий и предложений в отношении дальнейшего осуществления Конвенции, которые были высказаны различными делегациями в ходе первой сессии КРОК. В настоящей главе намечены потенциальные шаги, которые могли бы быть предприняты на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях, в том числе секретариатом и ГМ, после их рассмотрения и принятия

соответствующих решений Конференцией Сторон в соответствии с положениями Конвенции.

114. В свете итогов Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (КООНОСР), Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (ВВУР), а также Монтеррейского консенсуса, принятого на Международной конференции по финансированию развития, КБОООН должна использоваться ее Сторонами в качестве одного из ключевых инструментов для обеспечения устойчивого развития в засушливых, полузасушливых и сухих субгумидных районах, а также для мобилизации инвестиций в интересах затрагиваемых районов. Вступая в стадию более широкого осуществления, Конвенция будет способствовать выполнению обязательств по искоренению нищеты, сформулированных в Декларации тысячелетия, принятой Организацией Объединенных Наций, Плана осуществления рекомендаций ВВУР, а также обязательств, принятых на Всемирных встречах по вопросам продовольствия, состоявшихся в Риме (Италия) в 1996 и 2002 годах. Участники выразили признательность мировым лидерам, принявшим участие в ВВУР, за их решительную политическую поддержку Конвенции, которая, по их мнению, является одним из важных инструментов искоренения нищеты. В этой связи делегации подчеркнули важную роль КБОООН в деле достижения согласованных на международной основе целей развития, закрепленных в Декларации тысячелетия, принятой Организацией Объединенных Наций, и целей в области обеспечения продовольственной безопасности. Участники выразили также признательность Ассамблее ГЭФ, включившей проблему деградации земель, и в первую очередь опустынивания и уничтожения лесов, в число центральных областей работы.

А. Выводы и рекомендации по основным тематическим вопросам

- 1. Процесс участия, который включает гражданское общество, неправительственные организации, а также организации местных сообществ*

115. Для систематического улучшения положения с привлечением к работе широкого круга заинтересованных сторон необходимо срочно разработать меры и стимулы в целях наращивания потенциала, в особенности с учетом того, что КБОООН вступает в стадию более широкого осуществления. Затрагиваемые Стороны, ГМ, ГЭФ, учреждения Организации Объединенных Наций и МПО, а также НПО должны создать систему стимулирования на соответствующих уровнях, которая учитывала бы такие инструменты, как развитие на местном уровне и на уровне общин, планирование землепользования с участием всех заинтересованных сторон, альтернативные способы получения дохода и режимы землевладения, и содействовала бы решению задач по наращиванию потенциала, возникающих в ходе осуществления КБОООН.

116. Секретариату КБОООН было предложено с учетом рекомендаций КНТ и его групп экспертов, а также в сотрудничестве с заинтересованными учреждениями-партнерами незамедлительно принять меры для облегчения оценки процесса участия в рамках КБОООН путем разработки надлежащих критериев и показателей.

117. Было высказано мнение о необходимости продолжения активной работы над методологиями и инструментами для повышения эффективности процесса участия и распространения успешной практики в этой области. Сторонам Конвенции следует четко определить роли различных участников и принять меры для обеспечения того, чтобы ОМС и конечные пользователи обладали долгосрочными правами на природные ресурсы.

118. Научные вопросы, связанные с осуществлением Конвенции, должны быть интегрированы в процессы, основанные на широком участии, что позволит приблизить критерии и показатели к конечным пользователям и практическим условиям их применения.

119. Образовательные программы должны быть актуальными по своему содержанию. Кроме того, необходимо разработать надлежащие информационные материалы.

120. Всемирный день борьбы с опустыниванием дает благоприятную возможность для проведения кампаний по повышению осведомленности. Его проведение может содействовать подтверждению приверженности стран принципам КБОООН и обмену опытом и знаниями. Осуществлению более целенаправленных кампаний по повышению осведомленности о КБОООН будет содействовать их увязка с образовательными и исследовательскими программами, а также их нацеленность на широкий круг заинтересованных сторон, начиная с политических и правительственных кругов и кончая низовым уровнем. В то же время серьезное внимание и активное применение должны получить движущие и поддерживающие силы, позволяющие оказывать влияние на модели поведения.

121. Основанная на широком участии всемирная кампания по повышению осведомленности о проблемах опустынивания и засухи могла бы охватывать ряд ключевых тем и опираться на следующие четыре основные составляющие: i) признание растущей угрозы для экосистем и устойчивых источников получения средств существования в рамках сценария увеличения числа экстремальных климатических явлений; ii) пропаганда комплексного развития сельских районов на основе участия населения в качестве одного из ключевых элементов стратегий по сокращению масштабов нищеты; iii) признание широкомасштабных геополитических последствий вплоть до

самого низшего уровня, которые может иметь данное явление, таких, как вынужденная миграция и возникновение конфликтов; и iv) в свете вышесказанного признание того, что недопущение дальнейшей деградации земель является более эффективным с точки зрения затрат, чем ликвидация разрушительных последствий бездействия.

## 2. Законодательные и институциональные основы или механизмы

122. Для обеспечения более тесной увязки проблематики секторального развития и сбережения природных ресурсов вопрос об интеграции НПД в надлежащие механизмы планирования должен решаться на основе консультативного процесса, который должен охватывать национальные координационные пункты КБОООН, ведомства, занимающиеся распределением ресурсов, и другие организации, имеющие отношение к борьбе с опустыниванием.

123. Участники признали важную роль национальных координационных центров в деле осуществления КБОООН, обслуживания НКО и содействия более последовательному стратегическому планированию в области использования природных ресурсов. С учетом этого необходимо укрепить институциональный потенциал их учреждений и определить их мандаты таким образом, чтобы они могли оказывать эффективное влияние на национальные процессы планирования (интеграция процесса КБОООН), а также включать текущую работу по осуществлению КБОООН в деятельность национального уровня. Необходимо поощрять сотрудничество между местными представителями учреждений по вопросам развития, национальными координационными пунктами ГЭФ и национальными координационными пунктами КБОООН.

124. Необходимо принять свод законов, направленных на выполнение обязательств, в рамках более широких требований Конвенции. Одной из главных проблем перспективных задач в рамках процесса КБОООН является разработка более согласованных сводов законодательных норм, политических инструментов и стратегических программ в области устойчивого землепользования. Заинтересованные Стороны и учреждения могли бы провести обзор с целью изучения соответствия национального законодательства требованиям КБОООН.

125. Следует провести обзор систем стимулов, режимов землевладения и кодексов законов в области защиты природных ресурсов с целью включения в них, когда это необходимо, аспектов, связанных с деградацией земель, опустыниванием и засухой, что содействовало бы признанию роли КБОООН и важности предупредительных мер.

126. Несмотря на прогресс, достигнутый в области разработки природоохранного законодательства, для оценки его эффективности необходимо провести оценку обеспечения его соблюдения на практике. Изучение этого вопроса могло бы содействовать выяснению того, каким образом правовые меры содействуют активизации борьбы с опустыниванием.

127. Обеспечение соблюдения и согласование законодательства были упомянуты в качестве одного из потенциальных "узких мест", обусловленных нехваткой людских ресурсов, имеющихся для обеспечения эффективного осуществления принятых законов на практике. Сторонам следует четко определить свои потребности в области наращивания потенциала и подготовки кадров с целью эффективного решения этой задачи, в том числе на местном уровне.

128. В целях содействия обеспечению устойчивых источников средств существования в затрагиваемых районах и стимулирования участия частного сектора в борьбе с опустыниванием законодательные меры должны также решать проблемы, связанные с правами в области устойчивого землепользования, и обеспечивать гарантии инвестиций. Кроме того, Сторонам Конвенции, заинтересованным учреждениям и секретариату КБОООН следует изучить практические возможности и потенциальные выгоды для осуществления КБОООН, обусловленные облегчением доступа затрагиваемых развивающихся стран - Сторон Конвенции на международные рынки продукции из засушливых районов.

*3. Мобилизация и координация потоков ресурсов как на внутригосударственном, так и на международном уровнях, включая заключение соглашений о партнерстве*

129. Для определения и прогнозирования финансовых потребностей КБОООН, связанных с решением вызывающих озабоченность общественности экологических, экономических, социальных и политических проблем, одному из учреждений в сотрудничестве с ГМ и секретариатом следует провести всеобъемлющее исследование издержек бездействия. Это исследование должно охватывать биофизические и социально-экономические факторы и проводиться в увязке с работой по проведению оценки экосистем засушливых районов на рубеже тысячелетий.

130. Было отмечено, что Стороны Конвенции, опираясь на поддержку ГЭФ, ГМ и учреждений-партнеров, могли бы, при содействии секретариата, оценить и определить на ориентировочной основе уровень финансовых ресурсов, необходимых для осуществления программ действий, особенно национальных программ действий, с целью разработки четкого плана распределения ресурсов до КС 7.

131. К двусторонним и многосторонним партнерам по развитию затрагиваемых развивающихся стран обращается призыв рассмотреть и скорректировать свою политику и процедуры с целью облегчения участия в диалоге на партнерских началах, направленном на активизацию осуществления программ действий в рамках КБОООН.

132. Затрагиваемым развивающимся странам - Сторонам Конвенции и развитым странам - Сторонам Конвенции при содействии заинтересованных международных организаций, ГМ, секретариата ГЭФ и секретариата КБОООН предлагается создать ориентированный на потребности стран консультативный механизм в странах, завершивших подготовку своих НПД. Задачи данного механизма должны состоять в налаживании долгосрочного партнерства в целях совместного определения наилучших вариантов интеграции тематики КБОООН в национальные программы развития, а также в целях мобилизации на более предсказуемой основе столь необходимых финансовых ресурсов для осуществления НПД.

133. Приверженность правительств затрагиваемых стран, присоединившихся к соответствующему приложению об осуществлении на региональном уровне, принципам КБОООН должна найти свое воплощение в выделении в рамках национального бюджета ассигнований на цели борьбы с опустыниванием и смягчения последствий засухи и в принятии стимулирующих мер в области борьбы с опустыниванием на местном уровне.

134. Ресурсы должны в приоритетном порядке выделяться в зависимости от обстоятельств на завершение подготовки и/или адаптацию НПД, СРПД и РПД, а также на поощрение развития на основе участия на местном уровне благодаря своевременному предоставлению средств на местах в контексте проектов, определенных в рамках НПД.

135. ГМ предлагается, в рамках его мандата и в сотрудничестве с членами его Комитета по содействию, содействовать налаживанию консультационных механизмов между национальными субъектами и двусторонними и многосторонними партнерами по развитию в целях обеспечения общего понимания задач в области осуществления НПД и синергизма между различными партнерами, а также оказывать поддержку усилиям национальных координационных пунктов в деле осуществления НПД.

136. ГМ должен рассматривать мобилизацию финансовых ресурсов для НПД в качестве своей главной приоритетной задачи, при этом не забывая о важности оказания поддержки субрегиональным и региональным программам Конвенции. В этом контексте ГМ должен определить источники финансирования, необходимого для предстоящего пополнения ресурсов ГЭФ.

137. В целях содействия осуществлению КБОООН необходимо обеспечить на уровне стран более тесную координацию мер реагирования, принимаемых системой Организации Объединенных Наций, с выводами недавнего доклада Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по программе дальнейших преобразований. Исходя из этого координаторам-резидентам в затрагиваемых странах - Сторонах Конвенции следует обеспечивать, в частности в рамках процесса Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР), чтобы система в целом более чутко реагировала на потребности в оказании поддержки осуществлению КБОООН. Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) предлагается принять в этой связи соответствующие меры.

138. Необходимо обеспечить более широкое распространение информации о системах стимулов и наилучшей практике, которые содействуют привлечению частного сектора к борьбе с опустыниванием, в частности в целях поощрения совместных проектов с участием представителей частного и государственного секторов в рамках НПД. Привлечение частного сектора должно увязываться, в частности, с определением экономических и коммерческих возможностей, создаваемых благодаря более благоприятным торговым режимам для продукции, производимой в засушливых районах.

*4. Связь и синергизм с другими экологическими конвенциями и, в соответствующих случаях, с национальными стратегиями развития*

139. Правительствам и партнерам по развитию следует содействовать обеспечению более тесной стратегической интеграции НПД с соответствующими национальными программами развития и инвестиций, такими, как стратегии искоренения нищеты и обеспечения продовольственной безопасности, национальные стратегии в области устойчивого развития, программы создания рабочих мест и многолетние программы в области социально-экономического развития.

140. Синергизм должен в первую очередь обеспечиваться на низовом уровне. Учет проблем деградации земель, опустынивания и засухи в НПД КБОООН должен привести к более широкому признанию взаимосвязей, существующих между экологическими циклами, а также к обеспечению кумулятивного эффекта благодаря улучшенной интеграции программирования в конкретном пространственном масштабе.

141. В этом отношении засушливые земли открывают широкие пространственные возможности для синергизма на основе рационального использования лесных ресурсов, что позволило бы получить такие дополнительные выгоды, как сохранение земельных и

водных ресурсов, защита биоразнообразия и обеспечение поглощения углерода. Осуществление НПД должно, в соответствующих случаях, обеспечивать установление связей с инициативами по выполнению обязательств в рамках различных многосторонних природоохранных соглашений (МПС).

142. Затрагиваемым развивающимся странам - Сторонам Конвенции при поддержке Сторон-доноров, секретариата КБОООН и заинтересованных учреждений предлагается оказывать содействие реализации мер по наращиванию потенциала заинтересованных кругов в области осуществления конкретных, опирающихся на принцип синергизма программ в контексте НПД. Цель заключается в предотвращении деградации земель и восстановлении деградированных площадей, смягчении последствий засухи, сохранении естественного растительного покрова, защите биологического разнообразия и восстановлении болотистых земель и прибрежных зон на местном уровне.

143. В интересах максимального использования потенциала НПД в области обеспечения синергизма, облегчения совместной деятельности и, в частности, создания механизмов сотрудничества для осуществления конкретных действий секретариату предлагается, в сотрудничестве с другими соответствующими секретариатами, содействовать организации совместных координационных совещаний по тематике опустынивания с участием должностных лиц других конвенций и представителей национальных координационных центров ГЭФ.

144. Необходимо значительно активизировать исследования в области социальных наук и увеличить их вклад в планирование землепользования на основе принципов участия и синергизма, в особенности через группу экспертов КНТ.

##### *5. Меры по реабилитации деградированных земель*

145. Вопросы, связанные с рациональным использованием природных ресурсов, вызывают беспокойство у всех Сторон. Учреждения-партнеры и все Стороны Конвенции должны содействовать дальнейшему укреплению связей между планируемыми мерами по оказанию финансовой и технической поддержки в этих областях и инициативами, предусмотренными в рамках КБОООН, и одновременно продолжать межминистерское сотрудничество в затрагиваемых развивающихся странах с целью поощрения разработки комплексных программ.

146. В этом контексте участники выразили мнение о необходимости сосредоточения деятельности на конкретных единицах территориального и пространственного деления, с тем чтобы обеспечить более полный учет местных экологических и социально-



экономических условий. Следовательно, необходимо принимать дополнительные меры по поощрению и осуществлению маломасштабных и среднемасштабных проектов и мероприятий на местном уровне.

147. Деятельность по укреплению потенциала в области смягчения последствий засухи должна охватывать широкий круг вопросов, таких, как адаптация соответствующих систем сельскохозяйственного производства, технологии сохранения почв и водосбережения и методы управления децентрализованными системами хранения продовольствия.

148. Деятельность по предотвращению деградации земель, а также реабилитации и рациональному использованию деградированных земель должна осуществляться на основе широкого набора параметров, отражающих особенности каждого конкретного района.

149. Недопущение дальнейшей деградации земель в засушливых, полузасушливых и сухих субгумидных районах предполагает вывод земель из нерационального сельскохозяйственного пользования при одновременном сохранении или увеличении уровня доходов населения. Этому должно способствовать внедрение новых и традиционных технологий, создание альтернативных источников средств к существованию, а также интеграция практики охраны и рационального использования земельных и водных ресурсов в системы землепользования.

150. Необходимо усилить стимулы для оказания поддержки по всей цепочке "добыча-обработка-маркетинг" природных ресурсов, в том числе путем улучшения доступа на национальные и международные рынки.

151. Следует уделить особое внимание анализу причин деградации земель и мерам по предотвращению опустынивания наряду с мерами по обеспечению реабилитации.

*6. Мониторинг и оценка засухи и опустынивания; системы раннего предупреждения для смягчения последствий засухи*

152. Следует более эффективно использовать имеющиеся данные и результаты наблюдений, предоставляемые центрами по изучению глобального климата и моделирования, а также региональными и национальными центрами раннего предупреждения.

153. Секретариату КБООН, Всемирной метеорологической организации (ВМО) и заинтересованным учреждениям-партнерам следует оказывать всестороннюю поддержку

в деле дальнейшей разработки и осуществления всеобъемлющей программы раннего предупреждения на региональной основе, включая укрепление технического потенциала и организационной деятельности на общинном уровне для обеспечения функционирования этой программы.

154. Должны быть разработаны показатели мониторинга эффективности осуществления Конвенции, в том числе с точки зрения создания благоприятных условий и оценки принятых мер; они должны охватывать ключевые биофизические и социально-экономические показатели, включая показатели социально-экономического воздействия на уровне общин и домашних хозяйств. Эти показатели следует отразить в пособиях по составлению национальных докладов, и они должны использоваться Сторонами Конвенции.

155. Системы мониторинга, построенные на использовании соответствующих критериев и показателей, и системы раннего предупреждения следует разрабатывать с учетом необходимости их применения директивными органами в контексте конкретных мер по борьбе с опустыниванием.

156. Усилия по повышению готовности к опасным природным явлениям и стихийным бедствиям, особенно в рамках Международной стратегии уменьшения опасности стихийных бедствий Организации Объединенных Наций, включая системы раннего предупреждения, оценки уязвимости и рисков или системы предотвращения пожаров/наводнений, следует интенсивнее интегрировать с программами действий.

157. Сторонам предлагается практически осуществлять выводы и рекомендации специальных групп КНТ согласно соответствующим решениям КС.

158. Для мониторинга и оценки процессов засухи и опустынивания и для функционирования систем раннего предупреждения требуется использование соответствующих технологий. В связи с этим желательно, чтобы международные учреждения и развитые страны - Стороны Конвенции предоставляли их в распоряжение развивающимся странам - Сторонам Конвенции.

7. *Обеспечение затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции, в особенности затрагиваемым развивающимся странам - Сторонам Конвенции, доступа к необходимым им технологиям, знаниям и "ноу-хау"*

159. Развитым странам - Сторонам Конвенции следует предоставлять для развивающихся стран - Сторон Конвенции более широкий доступ к новым технологиям и "ноу-хау" для целей осуществления их программ действий.

160. Необходимо укреплять исследовательские институты в затрагиваемых странах - Сторонах Конвенции, для того чтобы разработать новаторские подходы и технологии с должным учетом, а в соответствующих случаях и посредством адаптации традиционных знаний и систем сбора информации коренных народов в целях совершенствования как профилактических, так и оздоровительных мероприятий.

161. Для решения проблем на местах необходимо более систематически использовать системы традиционных знаний и знаний коренных народов, а также стимулировать основанные на таких знаниях нововведения и в соответствующих случаях адаптировать их к местным условиям в сочетании с современными технологиями. Необходимо регистрировать и распространять полученные данные, в частности через посредство тематических программных сетей РПД и СРПД, при поддержке региональных и субрегиональных учреждений. Секретариату настоятельно предлагается оказывать помощь в этой работе для содействия тиражированию успешных решений.

162. Следует активно пропагандировать передовой опыт через КНТ и его группы экспертов, национальные координирующие органы и средства массовой информации, включая всевозможные информационные системы и тематические программные сети, обращая внимание на такой опыт как на пример для подражания.

163. Более последовательную поддержку путем наращивания потенциала и выделения финансовых ресурсов необходимо оказывать сотрудничеству Юг-Юг и Север-Юг, а также региональным и субрегиональным инициативам, подкрепляемым научными исследованиями. В рамках осуществляемых по линии "Юг-Юг" инициатив, которые направлены на обеспечение поддержки программ подготовки кадров, приветствовалось бы также заключение трехсторонних соглашений с партнерами с Севера и/или с учреждениями системы Организации Объединенных Наций, а также с НПО и ОМС.

164. В контексте РПД и СРПД следует систематически поощрять такие виды деятельности, как создание сетей научных учреждений, обмен знаниями и опытом,

передача технологий, обучение в университетах, интернатура и предоставление стипендий для изучения проблем опустынивания.

165. Отмечалось, что при постоянной поддержке секретариата, ГЭФ и ГМ, а также других заинтересованных учреждений в рамках ТПС следует поощрять применение передового опыта борьбы с опустыниванием и осуществления приоритетов и рекомендаций КНТ.

166. Будущие совещания КРОК должны организовываться таким образом, чтобы можно было эффективнее задействовать потенциал научных кругов, например КНТ и его групп экспертов, и предоставлять Сторонам Конвенции информацию о результатах работы всех соответствующих совещаний, проводившихся ранее на региональном и международном уровнях. Это дало бы возможность КРОК глубоко изучать научные аспекты докладов, представляемых ему на рассмотрение. В частности, этого можно было бы достичь путем организации сессий неофициальных рабочих групп, что позволило бы проводить анализ и получать ответную информацию о результатах.

В. Рекомендации относительно дальнейших шагов по осуществлению Конвенции

167. В целях достижения большего прогресса в рассматриваемых тематических областях следует наращивать потенциал для совершенствования систем информирования и связи, а также механизмов поддержки, направленной на привлечение постоянного и пристального внимания директивных органов, с одной стороны, и общественного мнения, в том числе в развитых странах, с другой стороны.

*1. Процесс рассмотрения и процедуры передачи информации, в том числе информации о мобилизации и использовании финансовых ресурсов, а также рассмотрение процесса и процедур, имеющих отношение к качеству и форме докладов*

168. Секретариату КБОООН в сотрудничестве с учреждениями-партнерами предлагается оказывать помощь странам - Сторонам Конвенции в обновлении информации, передаваемой КРОК, посредством подготовки обзоров положения в странах в рамках национальных докладов. В то же время секретариату предлагается рассмотреть руководство по подготовке докладов в свете новых обстоятельств и соответствующим образом обновить его, включив показатели участия женщин и молодежи.

169. Следующий цикл национальных докладов должен обеспечить необходимую информацию относительно состояния и динамики развития процесса осуществления КБОООН, а также прогресса в борьбе с опустыниванием. Следует обновить тематическое

содержание национальных докладов и более активно поощрять эффективное вовлечение гражданского общества в оценку прогресса.

170. Секретариату и учреждениям-партнерам следует содействовать всестороннему рассмотрению национальных докладов, представляемых КРОК Сторонами, для получения более обстоятельной оценки осуществления Конвенции на национальном уровне с учетом местных условий. При проведении такого рассмотрения следует уделять особое внимание, среди прочего, полезности изучения опыта, полученного в ходе восстановления земель, расширения возможностей обеспечения средств к существованию и совершенствования механизмов регулирования природопользования, и при этом делать упор на анализе воздействия принимаемых мер.

171. Секретариату КБОООН и учреждениям-партнерам следует содействовать совместной оценке осуществления Конвенции развитыми странами-Сторонами и затрагиваемыми развивающимися странами - Сторонами Конвенции в рамках приложений, касающихся осуществления на региональном уровне, и обобщить выводы и результаты этой оценки в докладе, который будет представлен седьмой сессии КС.

2. *Эффективность и действенность мер по обеспечению охвата конечных пользователей природных ресурсов*

172. К консультативным процессам необходимо привлекать центральное правительство, местные органы власти, ОМС и частный сектор, с тем чтобы сориентировать директивные органы и поддерживать контакты с ними, в частности на промежуточном региональном (районном) уровне, для обеспечения необходимой взаимосвязи между национальными стратегиями и местными программами в области землепользования.

173. В свете накопленного опыта необходимо уделять особое внимание и оказывать поддержку мероприятиям по распространению на низовом уровне соответствующих технологий рационального использования почвенных и водных ресурсов, включая сбор дождевого стока, хранение дождевой воды в цистернах, очистку сточной и солоноватой воды, рациональное использование грунтовых вод или противопаводочные мероприятия и капельное орошение.

174. В рамках НПД необходимо активизировать усилия в сфере образования, наращивания потенциала и подготовки преподавательских кадров с уделением особого внимания на местном уровне основным участникам процесса осуществления КБОООН, таким, как женщины и молодежь, для стимулирования их более активного вовлечения, в частности, в реализацию местных программ развития.

3. *Обобщение передовой практики, опыта и извлеченных уроков, а также путей и средств поощрения обмена опытом и информацией между Сторонами и всеми остальными заинтересованными учреждениями и организациями*

175. Одной из важнейших стоящих перед нами задач является интеграция успешных инициатив - на основе широкого участия на местном уровне и/или синергических подходов - в национальные программы в целях воздействия на секторальные механизмы или механизмы формирования макрополитики. В то же время это может быть достигнуто в рамках институциональных процессов, осуществлению которых способствует Конвенция. Для анализа и поддержки такого процесса следует провести обстоятельное рассмотрение национальных докладов.

176. В рамках приложений к Конвенции об осуществлении на региональном уровне следует рассмотреть ход подготовки и реализации всеобъемлющей программы работы по изучению передовой практики и обобщению традиционных знаний.

177. Региональным и субрегиональным центрам передового опыта рекомендуется полнее увязывать свою деятельность с процессом осуществления КБОООН (СРПД и РПД) в стимулировании синергизма между МПС в целях достижения устойчивого развития.

178. Секретариату следует собирать и распространять информацию об успешных проектах. Вебсайт КБОООН можно было бы доработать и преобразовать в механизм интерактивного информирования и обучения для облегчения обмена опытом и процессов взаимного обучения, при этом необходимо оказать поддержку странам, которые еще не имеют доступа к этому механизму.

179. Необходимы целенаправленные усилия для обобщения опыта применения механизмов стимулирования для повышения эффективности земле- и водопользования, регулирования природоохранной деятельности и успешной децентрализации процесса принятия решений по вопросам управления природными ресурсами.

4. *Новые и наиболее сложные проблемы, возникающие в процессе осуществления, и необходимые меры по корректировке процесса разработки и осуществления программ действий*

180. В ходе обзора основных тематических направлений, что было подтверждено при обсуждении на региональных итоговых совещаниях и в рамках Глобального интерактивного диалога, был признан достигнутый прогресс, но указано, что потенциальные возможности КБОООН еще используются не полностью. Меры, принятые

в рамках КБООН, могут иметь широкомасштабные последствия для искоренения бедности, сохранения экосистем и достижения продовольственной безопасности. Через процесс осуществления Конвенции все Стороны могут способствовать достижению целей, предусмотренных в Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, и содействовать достижению международно согласованных целей развития, включая цели, перечисленные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций.

181. Борьба с опустыниванием и работа по смягчению последствий засухи в долгосрочной перспективе должны быть возведены на более высокий уровень формирования правительственной политики в развитых и развивающихся странах, поскольку опустынивание и засуха относятся к числу проблем глобального характера, затрагивающих все регионы мира. Их следует рассматривать на более широких переговорных форумах и совещаниях на уровне министров в духе солидарности и партнерства. КБООН может способствовать новому пониманию общих интересов в постепенном снижении уровня нищеты в сельской местности, в деле предотвращения и смягчения последствий стихийных бедствий, а также обеспечения социальной стабильности, общественной безопасности, предупреждения вынужденной миграции людей и потенциальных причин конфликтов на почве использования окружающей среды.

182. Засуха представляет собой безмолвное, но имеющее долговременный характер бедствие, разрушительные последствия которого могут усилиться в условиях изменения климата. Для решения этой проблемы следует активизировать научное сотрудничество в рамках КНТ, с тем чтобы оказать консультативную помощь и поддержку национальным директивным органам.

183. Следует избегать маргинализации инструментов для разработки программ в рамках Конвенции в результате создания дополнительных, параллельных инструментов планирования со схожими целями, поскольку это приведет к увеличению издержек и к несогласованности национальных механизмов планирования устойчивого землепользования.

184. На основе уроков, извлеченных на первоначальной стадии осуществления Конвенции, НПД следует активнее использовать в качестве фундамента для создания среднесрочной, итеративной структуры для борьбы с деградацией земель и опустыниванием, а также поощрения устойчивого землепользования при задействовании синергического эффекта от взаимодействия с другими соответствующими механизмами планирования.

185. Нарращивание потенциала и техническую помощь следует обеспечивать в рамках процесса КБОООН через посредство ГЭФ, в частности для опробования методологий развития интеграции и планирования на основе широкого участия, которые позволяют местным органам власти и общинам определять и осуществлять программы взаимодействия в целях борьбы с опустыниванием и обеспечения устойчивого землепользования в рамках НПД.

186. На шестой сессии КС предлагается рассмотреть рекомендации, касающиеся консультативного процесса с учетом интересов конкретных стран, для выполнения обязательств в рамках КБОООН и предпринять надлежащие шаги в этом направлении.

*5. Пути и средства содействия передаче "ноу-хау" и технологий*

187. КНТ и его группе экспертов следует рассмотреть положения, касающиеся доступа к соответствующей технологии, знаниям и "ноу-хау". На своей шестой сессии КС, возможно, пожелает принять надлежащее решение в этой области.

188. Правительства должны разработать дополнительные меры политики и стимулы в целях поощрения частного сектора к активному участию в деятельности по поддержке сотрудничества в области науки и техники.

*6. Рекомендации относительно финансирования осуществления Конвенции многосторонними агентствами и учреждениями, включая Глобальный экологический фонд.*

189. Участники приветствовали решение второй ассамблеи ГЭФ, в котором была подтверждена готовность ГЭФ выполнять роль финансового механизма Конвенции в соответствии с призывом Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, и рекомендовали КС принять на ее шестой сессии соответствующее решение.

190. Совету ГЭФ было предложено обсудить, завершить составление и принять на своем совещании в мае 2003 года новую Оперативную программу по деградации земель. Участники рекомендовали, чтобы КС приняла во внимание выводы и рекомендации КРОК при определении вопросов, решение которых она хотела бы видеть в ходе реализации новой Оперативной программы.

191. Ввиду многочисленных источников финансирования осуществления Конвенции следует оказать дополнительную поддержку национальным координационным центрам через посредство реализации программ информирования и обучения, в том числе обучения по вопросам ведения переговоров, планирования программ развития



сотрудничества и информирования о возможностях мобилизации ресурсов применительно к циклу планирования работы двусторонних и многосторонних партнеров по развитию. Координационным пунктам КБОООН и основным участникам, включая представителей НПО, также следует предоставлять информацию, с тем чтобы ознакомить их с применяемыми ГЭФ инструментами и условиями работы.

192. Требуется более согласованная поддержка со стороны учреждений – членов Комитета содействия ГМ. Кроме того, следует предпринять надлежащие шаги для облегчения рассмотрения КС на ее шестой сессии политики, условий функционирования и деятельности ГМ в ответ на решение 9/COP.3 и в соответствии с решениями 24/COP.1, 25/COP и 10/COP.3.

193. Необходимо должным образом принять практические меры для оказания поддержки малым островным развивающимся государствам в осуществлении КБОООН.

## **VII. ПРОГРАММА РАБОТЫ ВТОРОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА ПО РАССМОТРЕНИЮ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ**

(Пункт 5 повестки дня)

194. В соответствии с кругом ведения КРОК, содержащимся в решении 1/COP.5, на заседаниях, проводимых во время очередных сессий Конференции Сторон, Комитет:

- a) рассматривает всеобъемлющий доклад о работе межсессионных заседаний;
- b) проводит регулярный обзор политики, условий функционирования и деятельности Глобального механизма;
- c) проводит регулярное рассмотрение подготавливаемых секретариатом докладов о выполнении его функций;
- d) рассматривает доклады о сотрудничестве с Глобальным экологическим фондом;

в целях разработки, при необходимости, проектов решений для их рассмотрения и принятия в надлежащем порядке Конференцией Сторон.

195. В соответствии с этим же решением секретариату предлагается подготовить предварительную повестку дня второй сессии КРОК в консультации с Председателем Комитета. В начале его второй сессии Комитет утвердит свою повестку дня и порядок организации работы.

196. Резюме заявлений, сделанных по этому пункту повестки дня, содержатся в приложении IV.

### **VIII. ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ СЕССИИ**

#### **A. Утверждение доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции**

197. На своем восемнадцатом заседании 22 ноября Комитет утвердил проект доклада о работе его первой сессии (ICCD/CRIC(1)/L.1) с поправками, внесенными в него в устной форме, и поручил Докладчику должным образом доработать его при содействии секретариата. Резюме заявлений, сделанных перед принятием доклада, содержатся в приложении IV.

#### **B. Закрытие сессии**

198. Резюме заявлений, сделанных на заключительном заседании, содержатся в приложении IV.

## Приложение I

### **РЕЗЮМЕ ЗАЯВЛЕНИЙ, СДЕЛАННЫХ В ХОДЕ ПРИВЕТСТВЕННОЙ ЦЕРЕМОНИИ**

1. Исполнительный секретарь КБОООН г-н Хама Арба Диалло приветствовал всех участников и выразил признательность правительству и народу Итальянской Республики, а также ФАО за прием первой сессии КРОК. Он указал на существенный объем предметной работы, которая была проделана после пятой сессии КС в целях расширения поддержки в пользу Конвенции, свидетельством чему служит тот факт, что на текущий момент к числу сторон, ратифицировавших Конвенцию или присоединившихся к ней, относятся 185 стран. Г-н Диалло предложил странам, которые еще не ратифицировали Конвенцию, сделать это и таким образом присоединиться к усилиям международного сообщества, направленным на создание оптимальных условий для устойчивого развития в странах, затрагиваемых опустыниванием.
2. Хотя Конвенция и не преследует цель дать ответы на различные вопросы, неизбежно возникающие в процессе развития, ее положения открывают новые возможности для улучшения условий жизни людей в засушливых, полузасушливых и сухих субгумидных районах. Именно поэтому участники Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (ВВУР), состоявшейся в Йоханнесбурге, Южная Африка, в августе-сентябре 2002 года, расценили Конвенцию в качестве одного из инструментов для искоренения нищеты. Г-н Диалло приветствовал также позитивные сдвиги, которые имели место в области финансирования Конвенции и которые свидетельствуют о решимости международного сообщества укрепить свою поддержку в деле осуществления Конвенции.
3. Председатель Комитета г-н Рогатьен Биау напомнил участникам о различных этапах осуществления Конвенции. Принятие национальных, субрегиональных и региональных программ действий является лишь началом, в то время как мобилизация ресурсов и осуществление конкретных проектов в затрагиваемых районах по-прежнему относятся к числу задач, неизменно сохраняющих свою актуальность.
4. Заместитель Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) г-н Давид А. Харчарик еще раз подчеркнул наличие тесной связи между обеспечением продовольственной безопасности, которая является главной задачей ФАО, и борьбой с опустыниванием, целям которой служит

Конвенция. Он подчеркнул также наличие других областей, которые являются общими для ФАО и Конвенции, таких, как борьба с деградацией засушливых земель, восстановление и поддержание плодородия почв, рациональное использование природных ресурсов, особенно воды, а также наращивание потенциала, укрепление существующих организационных структур и углубление знаний в интересах расширения доступа к продовольствию. Г-н Харчарик подчеркнул, что первая сессия КРОК является весьма своевременной и дает прекрасную возможность для рассмотрения принятых конкретных мер и оценки реального прогресса, достигнутого в деле осуществления КБООН, особенно в свете итогов Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия: *пять лет спустя*, а также ВВУР.

5. Председатель пятой сессии Конференции Сторон (КС 5) г-н Чарльз Бассетт подытожил результаты нескольких важных встреч, состоявшихся после КС 5, таких, как саммит Всемирной торговой организации (ВТО) в Дохе, Катар, Международная конференция по финансированию развития в Монтеррее, Мексика, Всемирная встреча на высшем уровне по проблемам продовольствия: *пять лет спустя*, в Риме, Италия, саммит "большой восьмерки" в Кананаскисе, Канада, ВВУР в Йоханнесбурге, Южная Африка, и, наконец, сессии Совета и Ассамблеи ГЭФ в Пекине, Китай. Он выразил убежденность в том, что результаты первой сессии КРОК приведут к принятию конкретных мер для улучшения условий жизни некоторых из наиболее бедных и обездоленных людей в мире.

6. Заместитель Государственного секретаря министерства охраны окружающей среды и земельных ресурсов Итальянской Республики distinguished Роберто Тортоли подчеркнул необходимость наращивания синергических связей между тремя рيو-де-жанейрскими конвенциями и другими многосторонними соглашениями по вопросам охраны окружающей среды и отметил значимость усилий, которые еще предстоит предпринять в области осуществления программ действий на различных уровнях, в частности, в рамках таких новаторских форм проявления солидарности, как соглашения о партнерстве.

## Приложение II

### **РЕЗЮМЕ ВСТУПИТЕЛЬНЫХ И ОБЩИХ ЗАЯВЛЕНИЙ**

1. Исполнительный секретарь КБОООН г-н Хама Арба Диалло заявил, что главным аспектом деятельности секретариата после КС 5 было оказание помощи затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции в подготовке докладов, подлежащих рассмотрению на первой сессии КРОК, включая организацию четырех региональных совещаний. Проведение первой сессии КРОК совпало с важным рубежом в истории КБОООН, когда многие страны - Стороны Конвенции выходят на этап осуществления своих НПД. Представленные для рассмотрения 185 докладов показывают, что в затрагиваемых странах - Сторонах Конвенции предприняты самые разнообразные шаги, включая законодательные и институциональные механизмы и меры для интеграции борьбы с опустыниванием в рамки других мер, предпринимаемых в целях обеспечения устойчивого развития, в которых участвует широкий круг заинтересованных сторон. Вместе с тем первостепенную значимость по-прежнему имеет необходимость мобилизации технических и финансовых ресурсов, необходимых для осуществления этих программ действий.

2. Г-н Диалло указал на два основных глобальных события, которые имели последствия для осуществления КБОООН. В плане реализации КБОООН ВВУР оказалось очень успешной, поскольку в принятом на ней Плана осуществления участники Встречи на высшем уровне признали Конвенцию в качестве одного из инструментов для искоренения нищеты. Участники Встречи на высшем уровне подчеркнули также необходимость мобилизации надлежащих и прогнозируемых финансовых ресурсов для осуществления КБОООН. С этой целью участники ВВУР призвали Ассамблею ГЭФ сделать выводы из рекомендаций Совета ГЭФ о признании проблемы деградации земель (опустынивания и обезлесения) в качестве одного из основных объектов внимания ГЭФ, с тем чтобы можно было заручиться поддержкой ГЭФ в деле успешного осуществления КБОООН. В этом отношении Ассамблея ГЭФ откликнулась на призыв, обращенный к ней участниками Всемирной встречи, и решила объявить о том, что Фонд готов выполнять роль финансового механизма КБОООН, если такое решение будет принято Конференцией Сторон на ее следующей сессии. Г-н Диалло выразил убежденность в том, что в свете этих достижений затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции, особенно тем из них, которые уже завершили разработку своих программ действий, вскоре удастся в полном объеме приступить к осуществлению Конвенции.

3. Выступая от имени Группы 77 и Китая, представитель Венесуэлы заявил, что первая сессия КРОК имеет исключительно важное значение для активизации процесса осуществления Конвенции в затрагиваемых странах - Сторонах, принадлежащих к этой Группе. Очень важно проанализировать не только успехи, но и недостатки и препятствия, возникающие в ходе осуществления Конвенции. Подчеркнув первостепенную значимость мобилизации существенных и прогнозируемых финансовых средств для осуществления Конвенции, он приветствовал итоги ВВУР, которые открывают путь к обеспечению устойчивых финансовых ресурсов для КБОООН наряду с двумя другими рию-де-жанейрскими конвенциями. От имени Группы он высказал конкретные рекомендации в отношении подготовки Оперативной программы ГЭФ по тематике деградации земель, которая должна быть рассмотрена на сессии Совета ГЭФ в марте 2003 года.

4. Выступая от имени Европейского союза и его 15 государств-членов, представитель Дании заявил, что сессия КРОК знаменует собой новый этап в деле осуществления Конвенции, который имеет целью подытожить реальный прогресс, достигнутый на национальном и других уровнях, а также выявить соответствующие тенденции, усвоить полученные уроки и проанализировать, каким образом использовать их в будущей работе. Он подчеркнул особую значимость подхода, построенного на низовых инициативах, для регионального уровня, поскольку он будет способствовать выявлению полученных уроков и сдерживающих факторов, которые можно было бы обобщить для целей рассмотрения и принятия соответствующих мер на пятой сессии КС, используя при этом в полном объеме материалы, поступающие со стороны ГМ и КНТ.

5. Выступая от имени Азиатской группы, представитель Сирийской Арабской Республики подчеркнул, что в азиатском регионе имеется немало проблем в области охраны окружающей среды и сокращения масштабов нищеты. Он призвал и впредь оказывать содействие в выполнении международных обязательств в соответствии с Приложением об осуществлении КБОООН на региональном уровне для Азии, и в частности дальнейшую поддержку в деле разработки и осуществления НПД.

6. Выступая от имени Латиноамериканской и карибской группы, представитель Уругвая подчеркнула, что мобилизация ресурсов является ключевым предварительным условием для обеспечения того, чтобы КБОООН стала мощным инструментом в деле искоренения нищеты, особенно для Латиноамериканского и карибского региона, где одной из основных проблем, требующих решения, является не столько опустынивание, сколько обеспечения продовольственной безопасности. Она призвала мобилизовать существенные международные инвестиции, которые позволили бы добиться полного и эффективного осуществления Конвенции в этом регионе.

Приложение III

**СПИСОК УЧАСТНИКОВ ГЛОБАЛЬНОГО ИНТЕРАКТИВНОГО ДИАЛОГА**

Professor Marc Bied-Charreton  
Moderator

Mr. Wankoye Boureima  
Société Achat Services International (ASI), Niger  
Private Sector

Hon. Valerio Calzolaio  
Member of the UNCCD Panel of Eminent Personalities

Mr. Philip Dobie  
United Nations Development Programme (UNDP)

Dr. Manfred Kern  
Bayer CropScience  
Private Sector

Ms. Sina Maiga  
Association de formation et d'appui au développement (AFAD), Mali  
Non-governmental organization

Mr. Juan Meregá  
Fundación del Sur, Argentina  
Non-governmental organization

Mr. Mihyemba Ouali  
Mayor of Gaoua, Burkina Faso  
Local Authority

Mr. Remy Paris  
Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD)

Mr. Fawzi Rihane  
International Fund for Agricultural Development (IFAD)

Mr. El Hadji Sène  
Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)

Professor Willem Van Cotthem  
Scientific community



Приложение IV

**РЕЗЮМЕ ЗАЯВЛЕНИЙ, СДЕЛАННЫХ В ОТНОШЕНИИ ПРОГРАММЫ  
РАБОТЫ ВТОРОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА, А ТАКЖЕ  
ПО ИТОГАМ СЕССИИ**

Резюме заявлений, сделанных в отношении программы работы  
второй сессии Комитета

1. Представители нескольких стран - Сторон Конвенции просили распланировать заседания второй сессии Комитета таким образом, чтобы они не совпадали по времени с другими заседаниями шестой сессии Конференции Сторон, что позволило бы членам делегаций присутствовать и на тех, и на других заседаниях.
2. Дискуссия по пункту 5 повестки дня дала также Сторонам возможность обменяться мнениями в отношении программы работы и организации будущих межсессионных заседаний КРОК (резюме приводится ниже) и составить рекомендации относительно подготовительных мероприятий.
3. Представители нескольких стран - Сторон Конвенции предложили, чтобы продолжительность межсессионных заседаний Комитета составляла пять-шесть дней. Несколько стран - Сторон Конвенции просили сократить число ключевых тематических вопросов, рассматриваемых по каждому региону, в то время как ряд других стран-Сторон просили включить в работу Комитета новые тематические вопросы.
4. Некоторые страны - Стороны Конвенции подчеркивали необходимость более четкого определения роли всех заинтересованных сторон в подготовительном процессе в преддверье заседаний Комитета в целях обеспечения взаимодополняемости между региональными подготовительными совещаниями и заседаниями Комитета.
5. Было подчеркнуто, что в ходе межсессионных заседаний следует стараться проводить всесторонний анализ и всеобъемлющее рассмотрение осуществления Конвенции всеми странами - Сторонами Конвенции, включая развитые страны-Стороны, уделяя при этом особое внимание таким приоритетным областям, как мобилизация ресурсов и передача технологии, а также социально-экономические вопросы.
6. Несколько стран - Сторон Конвенции подчеркнули позитивные и конструктивные аспекты тематического обзора и глобального интерактивного диалога и дополнительно

отметили, что было бы полезно внести некоторые коррективы в отношении итоговых заседаний.

7. По мнению некоторых Сторон, в ходе межсессионных заседаний КРОК, возможно, было бы полезно создавать небольшие временные тематические рабочие группы, которые могли бы заниматься межрегиональными вопросами. Помимо этого, несколько Сторон отметили, что в этом процессе должна активно участвовать группа экспертов КНТ.

8. Некоторые страны - Стороны Конвенции выразили мнение, что, помимо проведения индивидуальных исследований по отдельным затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции, следует активно пропагандировать успешный опыт и примеры субрегионального и регионального сотрудничества, в то время как другие Стороны просили Комитет не ограничиваться лишь рассмотрением успешного опыта, а обсуждать также проблемы и недостатки, отмечавшиеся в ходе осуществления Конвенции.

9. После того как с заявлениями выступили представители нескольких стран - Сторон Конвенции, было отмечено, что, для того чтобы КРОК имел возможность провести исчерпывающее и объективное рассмотрение своего круга ведения, методов функционирования и графика работы, этому необходимо посвятить несколько заседаний. В этом контексте Председатель напомнил участникам о том, что в решении 1/COP.5 Сторонам было предложено представить в секретариат до 31 января 2003 года письменные предложения относительно критериев, на основе которых будет проводиться рассмотрение работы Комитета, имея при этом в виду, что такие критерии будут определены на шестой сессии Конференции Сторон.

#### Резюме заявлений, сделанных по итогам сессии

##### *Резюме заявлений, сделанных до принятия доклада Комитета*

10. Заместитель Председателя-Докладчик г-н Фанко Мичьели де Биазе представил проект всеобъемлющего доклада о работе Комитета (ICCD/CRIC(1)/L.1).

11. Представители нескольких стран - Сторон Конвенции предложили поправки к главам II, IV, V и VII проекта доклада, большинство из которых надлежащим образом отражены в настоящем документе.

12. Ряд Сторон предложили также изменения к главе VI проекта доклада, и в частности к пункту 149, с тем чтобы отразить озабоченности, касающиеся возобновляемых

источников энергии, а также к пункту 190, который они предлагали заменить пунктом 71 документа ICCD/CRIC(1)/CRP.1 следующего содержания:

"ГЭФ предлагается активизировать поддержку мероприятий по содействию реализации новой Оперативной программы по предупреждению опустынивания и борьбе с ним. Мероприятия по поддержке осуществления КБОООН посредством итеративного процесса планирования действий, в частности НПД, должны включать содействие проведению таких мероприятий, как: наращивание потенциала, базовые исследования о состоянии процесса деградации земель, мониторинг осуществления и мониторинг затрагиваемых экосистем, опустынивание и засуха, представление информации КРОК, глубокие аналитические исследования по вопросу о соответствующих механизмах разработки политики, консультации в целях укрепления партнерства, синергический эффект, методологии создания условий для широкого участия и предварительные исследования по осуществимости комплексных инвестиционных проектов на местах. КРОК также призвал оказывать поддержку усилиям по реализации СРПД и РПД, направленным на укрепление субрегионального и/или регионального сотрудничества".

13. После того как Председатель и Исполнительный секретарь КБОООН выступили с соответствующими разъяснениями, было решено, что в главу VI проекта доклада (ICCD/CRIC(1)/L.1) изменения вносятся не будут, а озабоченности, высказанные Сторонами, будут отражены в настоящем документе.

*Резюме заявлений, сделанных в ходе заключительного заседания*

14. Исполнительный секретарь КБОООН г-н Хама Арба Диалло заявил, что первая сессия КРОК дала уникальную возможность провести детальный анализ различных этапов осуществления Конвенции на предмет изучения их сильных сторон и препятствий, встречающихся на этом пути. Он настоятельно призвал все заинтересованные стороны не ослаблять усилия и внимание в отношении наиболее важных вопросов, а также использовать возможности взаимодополнения в ходе осуществления согласованной деятельности в интересах обеспечения того, чтобы КБОООН стала одним из самых успешных инструментов, служащих целям развития.

15. Выступая от имени Азиатской группы, представитель Сирийской Арабской Республики подчеркнул, что опустынивание и засуха - это глобальные проблемы, которые требуют глобальных решений и глобальной солидарности. Он выразил убежденность в том, что шестая сессия Конференции Сторон станет важной вехой и позитивным этапом в процессе осуществления Конвенции.

16. Представитель Соединенных Штатов Америки (выступавший от имени группы стран в составе Японии, Соединенных Штатов, Канады, Австралии и Новой Зеландии) расценил КРОК 1 как очень успешную сессию. Он выразил надежду на то, что в ближайшем будущем будут представлены предложения о путях дальнейшего развития рассматриваемого процесса, которые позволили бы добиться мобилизации более обширных финансовых ресурсов для решения проблем опустынивания и засухи.

17. Выступая от имени Латиноамериканской и Карибской группы, представитель Уругвая напомнила участникам об экологических, социальных и экономических проблемах, стоящих в ее регионе, и подчеркнула необходимость расширения финансовой поддержки в этой области. Стратегии, нацеленные на повышение уровня готовности к ликвидации последствий опустынивания и засухи, должны включать создание необходимых резервов продовольствия.

18. Представитель Венесуэлы (выступавший от имени Группы 77 и Китая) заявил, что первая сессия КРОК позволила участникам получить четкое представление о текущем положении в области осуществления Конвенции и о тех проблемах, которые предстоит решить. Он призвал международное сообщество в полном объеме выполнять взятые им на себя обязательства и уделять КБОООН то внимание, которого она заслуживает как одно из основных международных соглашений по вопросам обеспечения устойчивого развития.

19. Представитель Чешской Республики (выступавшая от имени Центрально- и Восточноевропейской группы) подчеркнула важное значение вступления в силу пятого приложения об осуществлении Конвенции на региональном уровне. Она указала также на особенности ее региона, к числу которых относится наличие стран с переходной экономикой, находящихся на пути вступления в Европейский союз, которые могли бы оказывать помощь другим затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции, а также стран с низким уровнем дохода на душу населения и/или стран, страдающих от последствий недавних конфликтов и войны.

20. Выступая от имени Европейского союза и его государств-членов, представитель Финляндии подчеркнул важное значение подхода, построенного на низовых инициативах, для выполнения рекомендаций, составленных в ходе сессии и дополнительно отметил, что необходимо предпринять усилия для эффективной координации работы с ГЭФ, в частности, в области мобилизующей деятельности, наращивания потенциала и проработки проектов, которые могли бы финансироваться по линии ГЭФ.

21. Представитель Кубы выразила признательность за те позитивные отклики, которые встретило предложение ее страны о проведении шестой сессии Конференции Сторон в Гаване. Куба готова сделать все возможное для обеспечения полного успеха этой встречи.

22. В своем заключительном заявлении Председатель Комитета г-н Рогатьен Биау заявил, что сессия подтвердила необходимость создания Комитета. Он выразил убежденность в том, что Комитет будет играть жизненно важную роль в процессе осуществления Конвенции. Он настоятельно призвал участников донести эту идею и дух рекомендаций, составленных в ходе сессии, до всех заинтересованных сторон, с тем чтобы поддержать масштабы среднесрочной и долгосрочной работы по борьбе с опустыниванием и деградацией земель во всем мире.

Приложение V

**ДОКУМЕНТЫ, НАХОДИВШИЕСЯ НА РАССМОТРЕНИИ КОМИТЕТА НА ЕГО  
ПЕРВОЙ СЕССИИ**

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Название или описание</u>
ICCD/CRIC(1)/1	Утверждение повестки дня и организация работы - Предварительная повестка дня и аннотации
ICCD/CRIC(1)/2	Рассмотрение докладов затрагиваемых африканских стран - Сторон Конвенции об осуществлении, в том числе о процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах в подготовке и осуществлении программ действий
ICCD/CRIC(1)/2/Add.1 (A)	Обобщение и предварительный анализ информации, содержащейся в докладах, представленных затрагиваемыми африканскими странами - Сторонами Конвенции
ICCD/CRIC(1)/2/Add.1 (B)	Прогресс, достигнутый в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в Африке
ICCD/CRIC(1)/2/Add.2	Компиляция резюме докладов, представленных африканскими странами - Сторонами Конвенции
ICCD/CRIC(1)/2/Add.3	Материалы регионального совещания затрагиваемых африканских стран - Сторон Конвенции
ICCD/CRIC(1)/3	Рассмотрение докладов затрагиваемых азиатских стран - Сторон Конвенции об осуществлении, в том числе о процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах в подготовке и осуществлении программ действий

- ICCD/CRIC(1)/3/Add.1  
Обобщение и предварительный анализ информации, содержащейся в докладах, представленных затрагиваемыми азиатскими странами - Сторонами Конвенции, и прогресс, достигнутый в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в Азии
- ICCD/CRIC(1)/3/Add.2  
Компиляция резюме докладов, представленных азиатскими странами - Сторонами Конвенции
- ICCD/CRIC(1)/3/Add.3  
Материалы регионального совещания затрагиваемых азиатских стран - Сторон Конвенции
- ICCD/CRIC(1)/4  
Рассмотрение докладов затрагиваемых стран - Сторон Конвенции из Латинской Америки и Карибского бассейна об осуществлении, в том числе о процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах в подготовке и осуществлении программ действий
- ICCD/CRIC(1)/4/Add.1  
Обобщение и предварительный анализ информации, содержащейся в докладах, представленных затрагиваемыми странами - Сторонами Конвенции из Латинской Америки и Карибского бассейна, и прогресс, достигнутый в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в Латинской Америке и Карибском бассейне
- ICCD/CRIC(1)/4/Add.2  
Компиляция резюме докладов, представленных странами - Сторонами Конвенции из Латинской Америки и Карибского бассейна
- ICCD/CRIC(1)/4/Add.3  
Материалы регионального совещания затрагиваемых стран - Сторон Конвенции из Латинской Америки и Карибского бассейна

- ICCD/CRIC(1)/5
- Рассмотрение докладов затрагиваемых стран - Сторон Конвенции из северного Средиземноморья, Центральной и Восточной Европы и других затрагиваемых стран - Сторон Конвенции об осуществлении, в том числе о процессе участия, а также о накопленном опыте и достигнутых результатах в подготовке и осуществлении программ действий
- ICCD/CRIC(1)/5/Add.1
- Обобщение и предварительный анализ информации, содержащейся в докладах, представленных затрагиваемыми странами - Сторонами Конвенции из северного Средиземноморья, Центральной и Восточной Европы и другими затрагиваемыми странами - Сторонами Конвенции, и прогресс, достигнутый в деле разработки и осуществления субрегиональных и региональных программ действий в затрагиваемых странах - Странах Конвенции из северного Средиземноморья, Центральной и Восточной Европы и других затрагиваемых странах - Странах Конвенции
- ICCD/CRIC(1)/5/Add.2
- Компиляция резюме докладов, представленных странами - Сторонами Конвенции из северного Средиземноморья, Центральной и Восточной Европы и другими странами - Сторонами Конвенции
- ICCD/CRIC(1)/5/Add.3
- Материалы регионального совещания затрагиваемых стран - Сторон Конвенции из северного Средиземноморья, Центральной и Восточной Европы и других затрагиваемых стран - Сторон Конвенции



- ICCD/CRIC(1)/6  
Рассмотрение докладов развитых стран - Сторон Конвенции о мерах, принятых для оказания помощи в подготовке и осуществлении программ действий затрагиваемых стран - Сторон Конвенции из всех регионов, включая информацию о финансовых ресурсах, которые они предоставили или предоставляют в соответствии с Конвенцией
- ICCD/CRIC(1)/6/Add.1  
Обобщение и предварительный анализ информации, содержащейся в докладах, представленных развитыми странами - Сторонами Конвенции
- ICCD/CRIC(1)/6/Add.2  
Компиляция резюме докладов, представленных развитыми странами - Сторонами Конвенции
- ICCD/CRIC(1)/6/Add.3  
Компиляция резюме докладов, представленных развитыми странами - Сторонами Конвенции
- ICCD/CRIC(1)/7  
Рассмотрение информации, представленной соответствующими органами, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, а также другими межправительственными и неправительственными организациями, об их деятельности в поддержку подготовки и осуществления программ действий в рамках Конвенции
- ICCD/CRIC(1)/7/Add.1  
Рассмотрение информации, представленной соответствующими органами, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, а также другими межправительственными и неправительственными организациями, об их деятельности в поддержку подготовки и осуществления программ действий в рамках Конвенции
- ICCD/CRIC(1)/8  
Рассмотрение имеющейся информации о финансировании осуществления Конвенции

многосторонними агентствами и учреждениями, включая информацию о деятельности Глобального экологического фонда, которая связана с опустыниванием и которая соответствует его четырем центральным областям, как это предусмотрено в пункте 2 b) статьи 20 Конвенции

ICCD/CRIC(1)/9

Рассмотрение деятельности по поощрению и укреплению связей с другими соответствующими конвенциями и соответствующими международными организациями, учреждениями и агентствами

ICCD/CRIC(1)/INF.1

Организационные аспекты к первой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции - Предварительная информация для участников

ICCD/CRIC(1)/INF.2

Положение в области ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

ICCD/CRIC(1)/INF.3

Список участников первой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции

ICCD/CRIC(1)/INF.4

Второй раунд представления докладов об осуществлении КБОООН - Пояснительная записка и Руководство (Затрагиваемые страны - Стороны Конвенции, охватываемые Приложением об осуществлении Конвенции на региональном уровне для Африки)

ICCD/CRIC(1)/INF.5

Второй раунд представления докладов об осуществлении КБОООН - Пояснительная записка и Руководство (Затрагиваемые страны - Стороны Конвенции, охватываемые Приложением об осуществлении Конвенции на региональном уровне для Азии)

ICCD/CRIC(1)/INF.6

Второй раунд представления докладов об осуществлении КБОООН - Пояснительная записка и Руководство (Затрагиваемые страны - Стороны Конвенции, охватываемые Приложением об осуществлении Конвенции на региональном уровне для Латинской Америки и Карибского бассейна)

ICCD/CRIC(1)/INF.7

Второй раунд представления докладов об осуществлении КБОООН - Пояснительная записка и Руководство (Затрагиваемые страны - Стороны Конвенции из регионов, помимо Африки, Азии, Латинской Америки и Карибского бассейна)

ICCD/CRIC(1)/INF.8

Второй раунд представления докладов об осуществлении КБОООН - Пояснительная записка (Развитые страны - Стороны Конвенции)

-----